













い 細 楽務。



MANUAL para la IDENTIFICACIÓN Y DESCRIPCIÓN BOTÁNICA Y de LA MADERA de las ESPECIES FORESTALES **de Guatemala** Incluidas en el listado II de CITES

Swietenia macrophylla King. Swietenia humilis Zucc. Dalbergia stevensonii Standl. Dalbergia tucurensis Donn. Dalbergia retusa Helms. var retusa Dalbergia calycina Benth Guaiacum sanctum L.

Myrna Ethel Herrera Sosa,

José Mario Saravia Molina, Juan José Castillo Mont, Ezequiel López Bautista, Wagner Guillermo Alonzo de León, Melisa Morales Toledo, Josué Hernández López, Milvia Alejandra Líquez Castillo, Pascuala Elisa Choxom, Pablo Iván Ruiz Mazariegos



Manual para la identificación y descripción botánica y de la madera de las especies forestales de Guatemala incluidas en el listado II de CITES

Dalbergia tucurensis Donn. Dalbergia stevensonii Standl. Dalbergia calycina Benth. Dalbergia retusa Helms. var retusa Swietenia macrophylla King Swietenia humilis Zucc. Guaiacum sanctum L.

AUTORES

Ing. Agr. M. Sc. Myrna Ethel Herrera Sosa Ing. Forestal M. C. José Mario Saravia Molina Ing. Agr. Juan José Castillo Mont Ing. Agr. Ph. D. Ezequiel López Bautista Ing. Agr. Wagner Guillermo Alonzo de León Ing. Agr. RNR Melisa Morales Toledo Ing. Agr. RNR Josué Hernández López Ing. Agr. Infieri Milvia Alejandra Líquez Castillo Ing. Forestal Infieri Pascuala Elisa Choxom Ing. Agr. RNR Infieri Pablo Iván Ruiz Mazariegos

DIAGRAMACIÓN:

Mayra Angélica Villatoro de Ochoa

Este manual fue financiado con fondos del programa

OIMT-CITES

Con el apoyo y la participación activa de las siguientes instituciones

FACULTAD DE AGRONOMÍA DE LA UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE Guatemala –USAC-

UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA

FUNDACIÓN NATURALEZA PARA LA VIDA

CONSEJO NACIONAL DE ÁREAS PROTEGIDAS -CONAP-

INSTITUTO NACIONAL DE BOSQUES -INAB-

MINISTERIO PÚBLICO – MP-

FOTOGRAFÍAS TOMADAS POR Myrna Herrera Wagner Alonzo Milvia Líquez Josué Hernández Elisa Choxom Melisa Morales Pablo Ruiz Víctor Macario

Primera edición 2016

INTRODUCCIÓN

as Instituciones nacionales encargadas de la gobernanza forestal en Guatemala, han determinado que el tráfico ilegal de madera es una importante amenaza para la Biodiversidad del país; por lo tanto, es necesario promover la investigación botánica e histológica de maderas a un nivel forense, para generar una base de datos que permita la certeza científica para fundamentar los procesos legales encaminados a detener dicho tráfico.

En este contexto se desarrolló el proyecto "Establecimiento de un laboratorio forense para la identificación y descripción de maderas para la aplicación de los procesos legales y de los sistemas de trazabilidad de los productos incluidos en CITES". Éste surgió por iniciativa del Consejo Nacional de Áreas Protegidas –CONAP-, Instituto Nacional de Bosques –INAB-, Ministerio Público –MP-, Facultad de Agronomía de la Universidad de San Carlos de Guatemala –FAUSAC- y la Fundación Naturaleza para la Vida –FNPV-. El proyecto contó con el apoyo financiero de OIMT-CITES. Sus objetivos a- Crear la capacidad de identificar legalmente las maderas de especies forestales guatemaltecas incluidas en el apéndice II de CITES para el 2014 (Caoba (*Swietenia macrophylla* King, *Swietenia humilis* Zucc), guayacán (*Guaiacum sanctum* L.), Rosul (*Dalbergia stevensonii* Standl.) y cocobolo (*Dalbergia retusa* Helms)); b- Generar información fenológica y botánica de dichas especies, así como de las otras especies arbóreas del género Dalbergia presentes en Guatemala y, c-Generar información macroscópica, microscópica, histoquímica y física de sus maderas.

El Laboratorio Forense fue inaugurado el 21 de septiembre de 2015. Se espera que en el corto plazo tenga incidencia en la gobernanza forestal del país y, en el mediano y largo plazo se convierta en un Laboratorio de Referencia para la identificación de maderas a nivel regional.

En el marco del proyecto de investigación y como uno de sus principales resultados se presenta el "Manual para la identificación y descripción botánica y de la madera de las especies forestales de Guatemala incluidas en el listado II de CITES", que contiene la información necesaria para identificar las siguientes especies y sus maderas Caoba (*Swietenia macrophylla* King y Swietenia *humilis* Zucc), guayacán (*Guaiacum sanctum* L.), Rosul (*Dalbergia stevensonii* Standl.), cocobolo (*Dalbergia retusa* Helms var *retusa*), granadillo (*Dalbergia tucurensis* Donn.) y granadillo, nogal, ébano o chiquibalché (*D. calycina* Benth.).

El presente Manual tiene por objeto servir como una referencia técnica para la identificación botánica y de las maderas de cada una de las especies. En una primera parte aparecen las monografías de las mismas, con datos sobre su situación actual, distribución geográfica en Guatemala y hábitat, fenología, descripción botánica, así como la descripción de la madera con sus características físicas, organolépticas, descripción microscópica y macroscópica. En la segunda parte se incluye una sección en la que se hace el Análisis Comparativo de los Caracteres Botánicos de las especies de Dalbergia y se incluye la clave botánica respectiva, y luego aparece el Análisis para Swietenia; así como una sección en la que se hace el Análisis Comparativo de las Maderas de Dalbergia y luego de las de Swietenia entre sí. Finalmente hay un anexo con datos cuantitativos histológicos y físicos de la madera de cada especie.

Un agradecimiento especial a la Editorial Universitaria de la USAC y a la D.G. Mayra Villatoro de Ochoa por la excelente diagramación del Manual.

MONOGRAFÍAS DE

Dalbergia tucurensis Donn. Dalbergia stevensonii Standl. Dalbergia calycina Benth. Dalbergia retusa Helms. var retusa Swietenia macrophylla King Swietenia humilis Zucc. Guaiacum sanctum L.

ÍNDICE

STRODUCCIÓN 3 albergia tucurensis Dom. Smith 9 Situación actual de la especie en Guatemala 9 Distribución geográfica y hábitat 10 Fenología 10 Climadiagrama y calendario fenológico para Dalbergia tucurensis Donn. Smith 11 Climadiagrama para Fray Bartolomé de las casas y Senahú, Alta Verapaz 12 Ciclo fenológico 13 Descripción botánica 14 Propiedades físicas de la madera 16 Descripción de las características organolépticas de la madera 16 Descripción de las características organolépticas de la madera 16 Vista de la madera de Dalbergia tucurensis 17 Características Microscópicas de la Madera de Dalbergia tucurensis 18 Vista Longitudinal Tangencial del Xilema Secundario 20 Vista Longitudinal Radial del Xilema Secundario 21 Descripción macroscópica de la madera 23 Vista longitudinal tangencial de la madera 23 Vista longitudinal tangencial de la madera 24 Vista longitudinal tangencial de la madera 25 Distribución geográfica y hábitat 26 Fenología 27	
Dalbergia tucurensis Donn. Smith	9
Situación actual de la especie en Guatemala	9
Distribución geográfica y hábitat	10
Fenología	10
Climadiagrama y calendario fenológico para Dalbergia tucurensis Donn. Smith	11
Climadiagrama para Fray Bartolomé de las casas y Senahú, Alta Verapaz	12
Ciclo fenológico	13
Descripción botánica	14
Propiedades físicas de la madera	16
Descripción de las características organolépticas de la madera	16
Vista de la madera de Dalbergia tucurensis	17
Características Microscópicas de la Madera de Dalbergia tucurensis	18
Vista Transversal	18
Vista Longitudinal Tangencial del Xilema Secundario	20
Vista Longitudinal Radial del Xilema Secundario	21
Descripción macroscópica de la madera de Dalbergia tucurensis	22
Vista transversal de la madera	22
Vista longitudinal tangencial de la madera	23
Dalbergia stevensonii Standl.	25
Situación actual de la especie en Guatemala	25
Distribución geográfica y hábitat	26
Fenología	27
Climadiagrama y calendario fenológico para Dalbergia stevensonii Standl. en la zona Sur de Petén	27
Ciclo fenológico	29
Descripción botánica	30
Propiedades físicas de la madera	33
Descripción de las características organolépticas de la madera	33
Vista de la madera de <i>D. stevensonii</i>	34
Características Microscópicas de la Madera de Dalbergia stevensonii	35
Vista Transversal	35
Vista longitudinal tangencial	37
Vista longitudinal radial	37
Descripción macroscópica de la madera de Dalbergia stevensonii	38
Vista transversal de la madera de Dalbergia stevensonii 0.63 x 2.0	38
Vista longitudinal tangencial de la madera	39
Vista longitudinal radial de la madera	40

Dalbergia calycina Benth

Situación actual de la especie en Guatemala	41
Distribución geográfica y hábitat	42
Fenología	43
Ciclo fenológico D. calycina	44
Descripción botánica	45
Propiedades físicas de la madera	48
Descripción de las características organolépticas de la madera	48
Vistas de la madera de <i>D. calycina</i>	49
Características microscopicas de la madera de <i>dalbergia calycina</i>	50
Vista Longitudinal Tangencial	52
Vista Longitudinal Radial Descripción mecroscónico de la modere de Dalherecia estucina	52 52
Viste transversel de la madera de Dalbaraja calveira en estáreo microscopio	52
vista transversal de la madera de Daibergia catycina en estereo-inicroscopio	55
Dalbergia retusa Helms. var retusa	55
Situación actual de la especie en guatemala	55
Distribución geográfica y hábitat	56
Fenología	57
Ciclo fenológico de D. retusa var retusa	58
Descripción botánica	59
Propiedades físicas de la madera	62
Descripción de las características organolépticas de la madera	62
Vistas de la madera de D. retusa var retusa	63
Características Microscópicas de la Madera de D. retusa var retusa	64
Vista Transversal	64
Vista Longitudinal tangencial de la madera de D. retusa var retusa	66
Vista longitudinal radial	67
Descripción macroscópica de la madera de <i>Dalbergia retusa var. retusa</i>	67
Vista Transversal	67
Vista Longitudinal Tangencial	69
Vista Longitudinal Radial	69
Swietenia macrophylla King	71
Situación actual de la especie en Guatemala	71
Distribución geográfica y hábitat	72
Fenología	73
Climadiagrama para Ixcán, Quiché y el Parque Nacional Laguna Lachuá, Cobán, Alta Verapaz.	73
Ciclo fenológico	74
Descripción botánica	75
Propiedades físicas de la madera	79
Descripción de las características organolépticas de la madera	79
Vistas de la madera de S. macrophylla	79
Características Microscópicas de la Madera de Swietenia macrophylla King	80
Vista Transversal	80
Vista Longitudinal Tangencial	82
Vista longitudinal radial	83
Descripción macroscópica de la madera de <i>Swietenia macrophylla</i>	84
vista transversal	84
vista longitudinal tangencial	۵۵ ء د
vista iongitudinai radiai	83

41

Situación actual de la especie en guatemala	87
Distribución geográfica y hábitat	88
Región oriente	88
Swietenia humilis Zucc · región sur	89
Fenologia	89
Climadiagrama de Swietenia humilis Zucc. en Río Hondo. Zacana	89
Climadiagrama de <i>Swietenia humilis</i> Zucc. en Patulul Suchitenéquez	91
Ciclo fenologico	93
Descrinción hotánica	94
Propiedades físicas de la madera	98
Descrinción de las características organolénticas de la madera	98
Vistas de la madera de S <i>humilis</i> Zucc	90
Descrinción microscónica del xilema secundario de Swietenia humilis	99
Vista transversal	99
Vista longitud tangencial del xilema secundario de S. <i>humilis</i>	102
Vista longitudinal radial	102
Diferencias entre anatomía vilema secundario humilis y macronhylla	102
Descripcioni macroscónica de la madera de S. humilis	103
Vista transversal	103
Vista longitudinal tangencial	103
Vista longitudinal radial	103
vista longitudinai radiai	104
Guaiacum sanctum.	105
Situación actual de la especie en guatemala	105
Distribución geográfica y hábitat	106
Fenologia de G. sanctum	108
Climadiagrama de la especie Guaiacum sanctum L., Río Hondo, Zacapa	108
Climadiagrama de Guaiacum sanctum L. en Churirin y Tahuexco, Suchitepéquez	110
Ciclo fenológico	112
Descripción botánica de Guaicum sanctum	113
Descripción de las características organolépticas de la madera	115
Vista de la madera de Guaiacum sanctum L.	116
Características Microscópicas de la Madera de Guaiacum sanctum L.	116
Vista Transversal	116
Vista longitudinal tangencial	118
Vista longitudinal radial	120
Descripción macroscópica de la madera de Guaiacum sanctum	121
Vista transversal	121
Vista longitudinal tangencial	122
Vista longitudinal radial	122
Comparación botánica de las hojas de las 4 especies de Dalbergia	123
Comparación de las inflorescencias de las 4 Dalbergias	124
Comparación de las flores de las 4 Dalbergias	125
Comparación de los frutos de las 4 Dalbergias	126
Comparación de la corteza de las 4 Dalbergias	127
Clave botánica de las especies arbóreas de <i>Dalbergia</i> descritas en el manual	128
Comparación de la madera de las 4 Dalbergias	129
Vista longitudinal radial	129
Vista longitudinal tangencial	130
Diferenciación de las maderas de las Dalbergias descritas en el manual	131

Comparación botánica de Swietenia macrophylla y S. humilis	132
Comparación de la corteza de S macrophylla y S. humilis	132
Comparación de las hojas de S macrophylla y S. humilis	132
Comparación de las inflorescencias de S macrophylla y S. humilis	133
Comparación de las flores de S macrophylla y S. humilis	133
Comparación de los frutos de S macrophylla y S. humilis	134
Comparación de la madera de Swietenia macrophylla y S. humilis	135
Vista en Corte Longitudinal Radial	135
Vista Longitudinal Tangencial.	136
Diferenciación de las madras de S. humilis y S. macrophylla	136
Clave botánica de las especies del género swietenia presentes en Guatemala	137
Caracteres de la clave para Swietenia humilis Zucc.	137
Recomendaciones	139
Anexo	141
Cuadro 1. Cuadros de medias histológicas	141
Cuadro 2. Medias y desviación estándar de los Elementos de los Vasos	141
Cuadro 3. Medias y desviación estándar de las Fibras de la madera	142
Cuadro 4. Clasificación del número de vasos/mm ²	142
Cuadro 5. Cuadro de Propiedades Físicas de la madera por especie.	143
Descripción botánica de Swietenia, S. macrophylla y S. humilis	145
Descripción del género Sweitenia Jacq.	145
Bibliografía	149
Índice de figuras	151

Índice de figuras

Dalbergia tucurensis Donn. Smith

NOMBRE CIENTÍFICO	Dalbergia tucurensis Donn.	
SINÓNIMOS	D. variabilis var. Cubilquitzensis Donn. Smith; D. cubilquitzensis Pittier (Standley, 1946)	
FAMILIA	Fabaceae	Tribu Dalbergieae
NOMBRE(S) COMÚN(ES)	Granadillo; Dulce Quemado, Acuté (Q' eqchí')	
NOMBRE DE LA MADERA EN EL COMERCIO INTERNACIONAL	Yucatán Rosewood, Granadillo de Yucatán, Palissade du Guatemala.	

SITUACIÓN ACTUAL DE LA ESPECIE EN GUATEMALA: Tras intensa búsqueda, solamente fue posible encontrar una población de *D. tucurensis*, árboles dispersos y pequeños bosquetes en la Franja Transversal del Norte y el Sur del Petén. Los reportes del área indican que esta especie ha sido fuertemente explotada por su madera, de manera que su sobrevivencia está comprometida. Con un par de excepciones, no hay plantaciones de esta especie en Guatemala, por lo que más del 90% de la madera que está en el comercio proviene de poblaciones naturales.

DISTRIBUCIÓN GEOGRÁFICA Y HÁBITAT:

Es una especie escasa, que crece en la FTN y el sur del Petén, a elevaciones de 120-550 msnm; en suelos de origen kárstico y zonas de vida de bosque muy húmedo subtropical (cálido) principalmente. Se encuentra en bosques, como sombra en plantaciones de cardamomo o en potreros.



Figura 1.

Dalbergia tucurensis creciendo en el sur de El Petén, zona de vida de bosque muy húmedo subtropical (cálido), en colinas kársticas.

FENOLOGÍA:

La especie crece en áreas donde la precipitación es bimodal con dos picos máximos en junio y septiembre y dos mínimos, en febrero-abril y en julio-agosto, descendiendo en Octubre. Estas condiciones de precipitación más la temperatura definen el desarrollo de la fenología de estas plantas.

El desarrollo de brotes foliares y la plena floración ocurre en febrero y marzo, cuando la precipitación es escasa y la temperatura media es de 24°C. El desarrollo de los frutos transcurre de febrero a junio. Hay frutos y semillas maduras en junio y julio. Con las lluvias de junio se acelera el desarrollo foliar. Diciembre y enero son los meses de menor precipitación y temperatura en el área; pues la precipitación desciende a 50 mm/mes o menos y la temperatura media a 23°C. En estas condiciones climáticas, las hojas se tornan amarillas y el árbol defolia.

Climadiagrama y calendario fenológico para *Dalbergia tucurensis* Donn. Smith: En la figura 2, se observa el climadiagrama de la estación de Poptún del año 2015 (INSIVUMEH 2015), ubicada en las coordenadas Lat. 16°19'32.37", Long. 89°24'37.54" a 479 msnm. Se utilizó la estación Poptún por ser la estación climatológica más cercana a los lugares de monitoreo.



		E	ne	Fe	əb	м	Mar Abr		Мау		Jun		Jul		Ago		Sep		Oct		Nov		D	ic	
		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
	Brotación																								
ം	Jóvenes																								
OJA	Maduras																								
L I	Proceso de defoliación																								
	Defoliado																							\square	
	Botones florales																								
LOR	Plena floración																								
	Fin de floración																								
	Desarrollo del fruto																							\square	
RUTC	Presencia del fruto maduro																								
ш	Semilla madura																								

Figura 2.

Calendario fenológico Dalbergia tucurensis Donn. Smith para el departamento de Petén.

Climadiagrama para Fray Bartolomé de las casas y Senahú, Alta Verapaz:

En la figura 3 se observa el Climadiagrama de la estación Cahabón (INSIVUMEH, 2014) para el área de Fray Bartolomé de las casas y Senahú, Alta Verapaz. Ubicada en las coordenadas X 153630; Y 894838 (GTM) a 380 msnm.Por ser una estación cercana a las áreas de monitoreo.



		Ene	Feb	Mar	Abr	Мау	Jun	Jul	Ago	Sep	Oct	Nov	Dic
	Brotación												
+ S/	Jóvenes												
ſОН	Maduras												
	Defoliación												
×	Botones florales												
LOR	Plena floración												
Ē	Fin de floración												
•	Desarrollo del fruto												
RUTO	Presencia del fruto maduro												
Ľ	Semilla												

Figura 3.

Climadiagrama de la estación Cahabón y cuadro fenológico de Dalbergia tucurensis Donn.

En la figura 3 se observa un descenso de temperatura en los meses de noviembre a Febrero aumentando para llegar al máximo entre los meses de abril-junio. De la misma forma la precipitación unimodal con un pico máximo y uno mínimo, que tiene su menor presencia en el mes de Febrero a Abril y el punto de alta precipitación en Julio, un equilibrio en Agosto para descender en Septiembre. La evapotranspiración de las poblaciones vegetales del área está en su mayor expresión en los meses de marzo a mayo. Con un superávit de precipitación muy reducido en Julio. Su temperatura máxima anual de 38.0 °C y T mínima anual de 10.0 °C.

CICLO FENOLÓGICO



Figura 4. Ciclo fenológico de Dalbergia tucurensis Donn. Smith

DESCRIPCIÓN BOTÁNICA:



Figura 5. Fuste de *Dalbergia tucurensis* con su corteza grisácea fisurada.

Los árboles miden de 10-25m de altura; la altura a primera rama es de 4-10 m y el diámetro a la altura del pecho de 25-90 cm aprox. De fuste regular y cilíndrico hasta por lo menos 5 m. De copa irregular. Corteza blanco-grisácea, con fisuras verticales. La albura sufre oxidación al exponerse al ambiente, cambiando de color blanquecino a amarillo. Ramas densamente pubescentes. Hojas: pinnadas de 18.5-36.5 cm de largo, con 9-15 foliolos, oblongos a oblongamente ovados; miden 5-8 cm de largo x 1.5-3 cm de ancho, de ápice agudo, obtuso o retuso; usualmente densamente castaño-piloso en el envés. Las ramas jóvenes presentan estípulas caedizas. Las inflorescencias son panículas pequeñas, corimbiformes, más cortas que las hojas, con numerosas flores. Flores pequeñas, blancas, tornándose cremosas: al iniciar la senecencia miden 4-6 mm de alto. Cáliz verde. gamosépalo, de 1.5-5.5 mm de alto, densamente piloso. Corola de prefloración vexilar, blanca; el estandarte tiene una mancha verdosa en su base. Vainas planas, aladas, glabras, oblongas, membranosas, de 4.5-6 cm de largo y 1-1.5 cm de ancho, con ápice obtuso, redondeado o mucronado, de venación reticulada. Con una semilla por vaina, generalmente.





Figura 6.

Corteza de *Dalbergia tucurensis* en árbol joven a la izquierda y maduro a la derecha. Es de color grisáceo con manchas blanquecinas causadas por líquenes. Santa María Tzejá. Fotografía: Myrna Herrera



Figura 7. Hojas compuestas de *D. tucurensis*. Foto: Josué Hernández



Figura 8. La floración de *Dalbergia tucurensis* ocurre en febrero y marzo. Foto: Josué Hernández





A la izquierda Inflorescencias y flores de *Dalbergia tucurensis* y a la derecha sus frutos, que son vainas, planas y aladas. Fotos: Myrna Herrera

PROPIEDADES FÍSICAS DE LA MADERA

Densidad básica:	La madera de duramen tiene una densidad básica de 0.62 gr/cm ³ ±0.03; la madera mixta (duramen-albura) en 0.63 gr/cm ³ ±0.03; estos valores indica que es muy pesada.
Contracción radial:	La madera de duramen se contrae en un 3.04% ±0.50; la albura en 3.22% ±0.67
Contracción tangen	icial: El duramen se contrae en un 5.95% ±0.54, la albura en 6.46 ±0.80
Contracción longitu	idinal: El duramen se contrae en un 0.25% ±0.03, la albura en 0.33 ±0.04
Relación tangencial	/radial: El duramen presenta un valor de 1.98 ±0.20 y
	la albura de 2.02 ±0.30; indicando que es una madera estable, y tiende a presentar pocas grietas, requiriendo poco cuidado al secarse.

DESCRIPCIÓN DE LAS CARACTERÍSTICAS ORGANOLÉPTICAS DE LA MADERA

El duramen y la albura están bien diferenciados.

Color:

Textura:

Brillo:

Olor:

Sabor:

Duramen es rojizo-naranja con líneas oscuras al corte; luego del secado se torna pardo claro–naranja a pardo oscuro. Se observan las líneas de color café más oscuro y en ocasiones negro, que son los anillos de crecimiento bien marcados. Toda la madera se sigue oscureciendo con el tiempo.

Albura es blanquecina al corte tornándose cremosa al exponerse al ambiente, por un proceso de oxidación. No se marcan claramente los anillos.

Diseño o veteado: El duramen presenta un diseño cromático que sigue los anillos de crecimiento; también se observa la presencia de nudos que contribuyen a crear un diseño llamativo.En vista longitudinal tangencial se observan arcos superpuestos diferenciados. En vista radial se observan líneas paralelas, lateralmente.

Grano: Tiende a ser recto.

- Media, pues sus vasos de xilema miden 150 ± 44.36 micras; adicionalmente, éstos se observan a simple vista.
- La madera lijada expuesta a la luz solar presenta brillo en el corte radial y tangencial.
- Muy dulce, de allí toma el nombre de "Dulce Quemado".

El duramen es ligeramente amargo, casi imperceptible. La albura no tiene sabor.

VISTA DE LA MADERA DE Dalbergia tucurensis



Figura 10. Vista Radial de la madera de *Dalbergia tucurensis*.

En la figura 10 se observan las bandas delimitadas por líneas color café. Tiende a presentar numeroso nudos, tal como se observa al centro de la fotografía, que corresponde a la médula.



Figura 11. Vista tangencial de la madera de *Dalbergia tucurensis* que muestra arcos superpuestos.





CARACTERÍSTICAS MICROSCÓPICAS DE LA MADERA DE Dalbergia tucurensis

Vista transversal:

Los anillos de crecimiento están bien definidos, tienen una banda gruesa de fibras al final del anillo y una fina banda de parénquima axial marginal al inicio del mismo, aunque hay que hacer la aclaración de que hay falsos anillos también. La porosidad o distribución de los vasos es semicircular a difusa, los vasos son mayormente solitarios aunque también algunos múltiples 2 a 3; de pequeños a medianos, con gomas oscuras. Los radios de parénguima son numerosos y estrechos, con una a 3 filas de células, principalmente 2. El Parénquima Axial es abundante y de diversos tipos; rodeando a los vasos hay Parénguima Paratragueal ligeramente Aliforme y Aliforme Confluente, o bien Parénguima Paratragueal Vasicéntrico. Hay casos de Parénguima Paratragueal Bandeado formando bandas cortas. También se observa Parénguima Apotragueal Difuso y Parénguima Apotragueal Difuso Agregado, generalmente formando redes. Hay Parénguima Marginal Bandeado. Esta descripción concuerda en términos generales con la de A. Wiedenhoeft. Es notorio que el xilema secundario de D. tucurensis presenta gran variación en su estructura anatómica, como puede notarse en las Figuras 13 y 14. De allí que las figuras en la madera son muy variadas e irregulares.



En la figura 13 se observa que los vasos de xilema son individuales principalmente, algunos múltiples y algunos con sustancias cristalizadas en el interior. Rayos numerosos y estrechos. Es notoria la presencia de parénquima terminal en bandas alternas con bandas de fibras.

En la figura 14 se observan bandas de parénquima y de fibras alternas en el límite entre anillos; así como numerosos vasos que también tienden a formar una banda al inicio del anillo.

Figura 13. Vista General Transversal de Dalbergia tucurensis. 1.25X.



Figura 14. Otra vista transversal de *Dalbergia tucurensis*. 1.25X.



Figura 15. Vista transversal de *Dalbergia tucurensis*. Aumento: 2.5X.

La Figura 15 muestra el parénquima paratraqueal aliforme y aliforme confluente; así como el parénquima apotraqueal difuso agregado formando redes. La Figura 16 muestra el Parénquima paratraquel aliforme, aliforme confluente, parénquima marginal bandeado y parénquima apotraqueal difuso agregado formandouna red o bandas cortas.



Figura 16. Vista transversal de *Dalbergia tucurensis*. Aumento: 5X.

Vista longitudinal tangencial del xilema secundario:

Los rayos de parénquima presentan estratificación media; los radios son cortos, de 1 a 3 filas de células a lo ancho, generalmente 2, raramente 4.



Figura 17.

Vista longitudinal tangencial de la madera de *Dalbergia tucurensis*. 5X. Rayos de estratificación media, cortos y con 1-3 filas de ancho, aunque generalmente de 2 filas.

Vista longitudinal radial del xilema secundario:



Figura 18.

Vista longitudinal radial de la madera de *D tucurensis*. 5X. Los rayos de parénquima son heterogéneos. Hay abundante parénquima axial.



Figura 19. Vista longitudinal radial de la madera de *D. tucurensis.* 10X. Se observan cristales en algunas células de parénquima.

DESCRIPCIÓN MACROSCÓPICA DE LA MADERA DE Dalbergia tucurensis:

A continuación se presentan fotografías y descripciones de la madera vistas con estéreo-microscopio:

Vista transversal de la madera

La figura 20 muestra los vasos del xilema principalmente individuales aunque algunos son múltiples; los anillos de crecimiento se observan bien marcados, observando una faja de fibras de color oscuro al final del anillo, y por lo menos una línea de parénquima (en amarillo) al inicio del mismo. Hay bandas de parénquima y de fibras alternas y los tipos de parénquima ya descritos microscópicamente. Las descripciones macoscópica y microscópica concuerdan.



Figura 20. Vista transversal de la madera de *D. tucurensis*. 0.63x2x. Las fibras están en las áreas oscuras y el parénquima se muestra de color amarillo. No

hay tinción.

En la Figura 21 se observa parénquima vasicéntrico, romboide, aliforme y aliforme confluente; así como paréquima apotraqueal difuso y difuso agregado en pequeñas bandas y redes. Al final del anillo de hay una banda gruesa de fibras; al inicio del siguiente hay una banda continua de parénquima. La porosidad es difusa o ligeramente semi-circular; de vasos individuales principalmente o múltiples de 2 a 4 vasos juntos.



Figura 21. Vista transversal de la madera de *D. tucurensis*. 0.63x3.2.

Vista longitudinal tangencial de la madera

En la Figura 22 se observa que los rayos de parénquima presentan estratificación media. Las fibras, en color amarillo, acompañan a los rayos.



Figura 22. Vista longitudinal tangencial de la madera de *D. tucurensis*. 0.63x10. A la derecha aparece un vaso de xilema con sus elementos.

Dalbergia stevensonii Standl.

NOMBRE CIENTÍFICO	Dalbergia stevensonii Standl.	
FAMILIA:	Fabaceae	Tribu: Dalbergieae
NOMBRE(S) COMÚN(ES)	Rosul; Dulce A'cuté o Que'kiché (Q' eqchí')	
NOMBRE INTERNACIONAL DE LA MADERA	Rosewood, Honduras Rosewood	

SITUACIÓN ACTUAL DE LA ESPECIE EN GUATEMALA

Las poblaciones naturales de *Dalbergia stevensonii* en la FTN y el Petén han disminuido debido a la tala y tráfico ilegal de su madera. Aunque la especie rebrota, en muchos casos se extrae la raíz. Encontramos algunas poblaciones naturales con más de 100 individuos, localizadas en fincas que generalmente están pidiendo permiso para aprovechamiento debido al valor de la madera y a que son sujetos de robo y tala ilícita. Sin embargo, en términos generales hay pequeños bosquetes o bien árboles dispersos en plantaciones de cardamomo o en fincas ganaderas. El parque Nacional Laguna Lachuá, ubicada en Cobán, Alta Verapaz presenta poblaciones naturales de alto valor en cuanto a conservación, debido a la calidad de los árboles y al hecho de que la especie está protegida. El INAB reporta plantaciones de *D. stevensonii* en el Petén y Alta Verapaz, sin embargo, el crecimiento de las plantas en monocultivo es sumamente lento. Por lo tanto, la madera en el comercio proviene principalmente de poblaciones naturales.

Los siguientes factores afectan la sobrevivencia de la especie: 1- Fuerte explotación y tráfico ilegal de su madera, incluyendo la extracción de la raíz. 2- Los frutos y semillas son dañados por insectos, afectando la germinación. 3- la especie es muy sensible a los cambios de clima, pues en condiciones adversas disminuye la floración y también la formación de frutos y semillas, 4- Las especies de Dalbergia sufren del ataque de fitopatógenos en hojas y flores, que muestran puntos negros. 5- No se ha establecido científicamente el diámetro mínimo de corta.

DISTRIBUCIÓN GEOGRÁFICA Y HÁBITAT:

La especie crece en la FTN y el Petén; en zonas de vida con Bosque muy húmedo subtropical (cálido), con suelos kársticos, de relieve plano a ondulado. Crece en "los bajos", que están inundados parte del año y en bosques latifoliados. A elevaciones de 50-350 msnm. La precipitación es bimodal, con dos picos de precipitación, uno en mayo-julio y otro en agosto-octubre. La temperatura máxima anual es de 42.8°C, la media de 25.3°C y la mínima de 17°C.





Figura 23.

Ambiente de Parque Nacional Laguna Lachua en foto izquierda. A la derecha se observa el límite del parque en colindancia con zonas agrícolas; los árboles son de rosul. Fotos: V. Macario



Figura 24.

Paisaje de Izabal que muestra el Bosque muy húmedo subtropical (cálido) en el que crece el rosul. Fotografía: Víctor Macario.

FENOLOGÍA:

Esta especie varía con respecto a las demás, puesto que los árboles permanecen defoliados en mayo y junio; los brotes foliares aparecen entre junio y agosto; el desarrollo de botones florales inicia en mayo, con la temporada lluviosa; la floración plena ocurre en junio. El desarrollo del fruto debería comenzar en julio; sin embargo, la fructificación ha sido escasa en la mayoría de los sitios monitoreados. Posibles causa de este fenómeno son: a-Ataque de insectos a flores y frutos inmaduros. b-Abscisión temprana de fruto por condiciones adversas de clima, en 2014-2015 han ocurrido fuertes sequías en el área. c- En la época lluviosa, fuertes precipitaciones provocaron la caída de numerosas flores. d- Los fuertes cambios de temperatura y evapotranspiración durante el día podrían causar abscisión de frutos; en el día las temperaturas alcanzan los 30°C o más con un ambiente seco y durante la noche hay precipitación intensa. Así pues, el clima presenta cambios drásticos y *D. stevensonii* parece ser una especie sensible a los mismos.

Climadiagrama y calendario fenológico para Dalbergia stevensonii Standl. en la zona Sur de Petén En la figura 25 se observa el climadiagrama de la estación de Poptún del año 2015 (INSIVUMEH 2015), ubicada en las coordenadas Lat. 16°19'32.37", Long. 89°24'37.54" a 479 msnm. Se utilizó la estación Poptún por ser la estación climatológica más cercana a los lugares de monitoreo.

Climadiagrama Estación de Poptún



		E	ne	F	eb	м	Mar Al		Abr		Мау		Jun		Jul		Ago		Sep		ct	Nov		D	ic
		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
	Brotación																								
	Jóvenes																								
HOJAS	Maduras																								
-	Proceso de defoliación																								
	Defoliado																								
	Botones florales																								
FLOR	Plena floración																								
	Fin de floración																								
	Desarrollo del fruto																								
-RUTO	Presencia del fruto maduro																								
Ľ	Semilla madura																								

Figura 25.

Climadiagrama de la estación Poptún y cuadro fenológico de Dalbergia stevensonii Standl. de la zona sur de Petén

CICLO FENOLÓGICO



Figura 26. Ciclo fenológico de *Dalbergia Stevensonii* Standl.

DESCRIPCIÓN BOTÁNICA:

Árbol de 15 a 30 m de altura, de copa irregular, con diámetro a la altura del pecho de hasta 80 cm. El fuste mide 6 a 11m a primera rama. La corteza es grisácea, lisa cuando joven y con placas irregulares cuando madura. La especie puede regenerarse a partir de la base del tallo y la raíz, cuando es talado.Hojas pinnadas; con 5-7 foliolos elípticos o acorazonados, miden de 3.5-9.5 cm de largo y 2.5-4.5 cm de ancho, obtusos o redondeados en el ápice, algunas veces emarginados, de color verde oscuro en el haz, lustrosos, glabros; blanquecinos por el envés. Las inflorescencias son panículas muy ramificadas, más cortas que las hojas. De flores muy pequeñas, miden 4-5.5 mm de alto, cáliz casi glabro de 1.5-5 mm de largo y 1-2 mm de ancho. Pétalos blancos; el estandarte con pigmentación verde claro en la base-centro. Vainas planas, oblongas, pequeñas, aladas, de 4-4.5 cm de largo, 12-14 mm de ancho, redondeadas o apiculadas en el ápice, más o menos glabras, con 1 semilla. Su madera es pesada y densa; el duramen es veteado con tintes rosa, purpureo a café y/o negro.



Figura 27. Vista de los árboles de *D. stevensonii*; en la fotografía son los dos que están al frente, tienen varios tallos y la copa es irregular y escasa.





Figura 28.

A la izquierda hay varios tallos de *D stevensonii* producto de rebrote. A la derecha se ve el fuste de un árbol maduro en el Parque Nacional Laguna Lachuá.





Figura 29. Corteza juvenil al lado izquierdo y corteza de árbol adulto al lado derecho. Es grisácea.





Figura 30. Hoja juvenil pentafoliada a la izquierda y hoja de árbol maduro a la derecha.



Figura 31. Inflorescencias de *D. stevensonii* a la izquierda y flores a la derecha. Fotografía: Pablo Ruiz



Figura 32. Vainas inmaduras, aladas y con una sola semilla de *D. stevensonii*. Foto: Pablo Ruiz

PROPIEDADES FÍSICAS DE LA MADERA

- **Densidad básica:** La densidad básica del duramen es de $0.75 \text{ gr/cm}^3 \pm 0.03$; y en la albura de 0.75 ± 0.02 . Estos valores indica que la madera es muy pesada.
- Contracción radial: La madera de duramen se contrae en un 1.18% ± 0.13 ; la albura en 1.21% ± 0.08
- Contracción tangencial: El duramen se contrae en un 1.61% ±0.13, la albura en 2.10 ±0.19

Contracción longitudinal:El duramen se contrae en un 0.38% ±0.07, la albura en 0.46 ±0.17

Relación tangencial/radial: El duramen presenta un valor de 1.38 ±0.18 y la albura de 1.75 ±0.20; indicando que es una madera estable y tiende a presentar pocas grietas, requiriendo un secado lento, con aumento gradual en las temperaturas.

DESCRIPCIÓN DE LAS CARACTERÍSTICAS ORGANOLÉPTICAS DE LA MADERA

Color:

Textura:

Brillo:

Olor:

Sabor:

El duramen y la albura están bien diferenciados.

o café oscuro, que corresponden a los anillos de crecimiento; con el tiempo los colores se obscurecen debido a procesos de oxidación.
Albura: es blanquecina al corte. Por oxidación se torna cremosa o amarillenta al exponerse al ambiente, No se marcan claramente los anillos de crecimiento.

Duramen: Es de color café y púrpura con líneas negras

Diseño o veteado: El duramen presenta un diseño cromático. En vista longitudinal tangencial el dibujo tiende a ser elíptico (de arcos superpuestos). En vista longitudinal radial se observan líneas paralelas. El centro de la tabla está enriquecida por la presencia de nudos, en ambas vistas.

Grano: Tiende a ser recto.

Fina, pues sus vasos de xilema son estrechos, ya que miden 125.88 ± 30.39 micras.

- La madera lijada expuesta a la luz solar presenta brillo en el corte radial y tangencial.
- La madera recién cortada posee un olor dulce, el cual al ser secada disminuye por lo que podría ser casi imperceptible.
 - El duramen tiene un leve sabor amargo, casi imperceptible.

VISTA DE LA MADERA DE D. stevensonii



Figura 33. Vista longitudinal radial de la madera de *D. stevensonii*.

En la figura 33 se observa el diseño cromático con líneas paralelas marcadas por los anillos de crecimiento, en el que sobresalen los tonos púrpura, café y negro.



Figura 34. Vista longitudinal tangencial de la madera de *D. stevensonii*, en la que sobresale el diseño cromático con dibujo elíptico o de arcos concéntricos.



Figura 35.

Vista transversal de la madera de *D. stevensonii*; es notorio el diseño cromático, la definición de anillos de crecimiento y de albura – duramen, así como la forma irregular del tallo.

Características Microscópicas de la Madera de Dalbergia stevensonii

Vista transversal:

Los anillos de crecimiento están bien definidos, Al final del leño tardío hay por lo menos una banda ancha de fibras, luego, y ya en el leño temprano sigue una fina banda de parénquima axial y una o más bandas de fibras con bandas de parénguima intercaladas. La porosidad o distribución de los vasos es semicircular a difusa; si es semicircular, al inicio del anillo hay una banda de vasos de diámetro mayor que el resto. Los vasos son mayormente solitarios aunque también algunos múltiples de 2 a 3; de pequeños a medianos, algunos con sustancias cristalizadas en su interior. Los radios de parénquima son numerosos y estrechos, con 1 a 3 filas de células, principalmente 2. El **Parénguima Axial** es abundante y de diversos tipos; hay parénguima paratragueal vasicéntrico principalmente o bien paratraqueal ligeramente rómbico o aliforme; así mismo, hay parénquima apotragueal difuso agregado que en muchos casos "toca" de un lado a los vasos y semeja una cabellera alborotada. El parénguima apotragueal difuso agregado es el más abundante y tiende a formar redes (reticulado) o bandas cortas. Esta descripción concuerda en términos generales con la de A. Wiedenhoeft. D. stevensonii presenta gran variación en su estructura, como puede notarse en las fotografías 36 y 37. De allí que las figuras en la madera son muy variadas e irregulares, al igual que en las otras Dalbergias.



En la Figura 37 el detalle del parénquima apotraqueal difuso agregado formando redes o bandas cortas y finas se observa claramente; así como la presencia de bandas de fibras intercaladas con bandas de parénquima apotraqueal.

Figura 36.

Vista del corte transversal de la albura de *D. stevensonii* al DAP. 2.5x. Hay bandas de fibras al final de los anillos de crecimiento.


Figura 37. Vista transversal del xilema secundario de *D stevensonii*. 2.5X.



Figura 38. Detalle de la madera de *D. stevensonii.* 5X.

En la Figura 38 se observan las fibras de paredes gruesas, especialmente en el leño tardío. Vasos rodeados de parénquima paratraqueal más bien irregular, que puede ser vasicéntrico, ligeramente rómbico o alado. Parénquima apotraqueal abundante, forma redes (reticulado) o bandas finas y cortas, frecuentemente llega hasta los vasos y forma una cabellera alborotada con éstos.

Vista longitudinal tangencial

Rayos de parénquima de estratificación media, de una o dos filas de células a lo ancho; el parénquima axial es abundante, tanto el paratraqueal como el apotraqueal. Las fibras son cortas.



Figura 39. Vista longitudinal tangencial. 10X. Rayos de estratificación media, cortos y con 1-2 filas de ancho.

Vista longitudinal radial:

Esta vista muestra los rayos de parénquima, los cuales son heterogéneos; muestra abundante parénquima apotraqueal, así como parénquima paratraqueal. Las fibras son de paredes gruesas.



Figura 40. Vista longitudinal radial de la madera de *D. stevensonii*. 5X.



Figura 41. Hay presencia de cristales en el interior de células de parénquima axial. 40X.

DESCRIPCIÓN MACROSCÓPICA DE LA MADERA DE Dalbergia stevensonii:

A continuación se presentan fotografías y descripciones de la madera vistas con estéreo-microscopio:

Vista transversal de la madera de Dalbergia stevensonii 0.63 x 2.0



Figura 42.

Corte transversal de duramen de *D. stevensonii*, con aumento de 0.63 x 2, que muestra un anillo de crecimiento delimitado a ambos lados por 2 a 3 bandas de fibras y de parénquima axial marginal.



En la Figura 43 se observa el parénquima apotraqueal difuso reticulado y los rayos de parénquima, estrechos y numerosos. Las fibras son de color café oscuro; el parénquima reticulado, el parénquima paratraqueal y los vasos son de color amarillo. Vasos del xilema principalmente solitarios con parénquima paratraqueal vasicéntrico, alado o alado confluente.

Vista longitudinal tangencial de la madera



Figura 43. Vista transversal de albura de *D. stevensonii*. Aumento: 0.63 x 6.3. Se observan las bandas de fibras y parénquima terminal en ambos extremos del anillo.

Figura 44.

Vista longitudinal tangencial de la albura de *D. stevensonii*. Aumento: 0.63 x 4. Los rayos de parénquima presentan estratificación media.



Figura 45.

Vista longitudinal tangencial de la albura de *D. stevensonii*. Aumento: 0.63 x 10. Muestra los rayos de parénquima en detalle.

Vista longitudinal radial de la madera:



Figura 46.

Vista longitudinal radial de *D. stevensonii*. Aumento: 0.63 x 2.5. Muestra los rayos de parénquima en filas del lado izquierdo y dando una vista jaspeada en el lado derecho.

Dalbergia calycina Benth

NOMBRE CIENTÍFICO	Dalbergia calycina Benth	
FAMILIA	Fabaceae	Tribu: Dalbergieae
NOMBRE(S) COMÚN(ES)	Nogal, ébano, quebracho o chiquibalché (en idioma kak'chiquel).	
NOMBRE DE LA MADERA EN EL COMERCIO INTERNACIONAL	Granadillo negro	

SITUACIÓN ACTUAL DE LA ESPECIE EN GUATEMALA

Luego de intensa búsqueda podemos concluir que no hay plantaciones de *D. calycina* en Guatemala, existiendo solamente en estado silvestre. Sus poblaciones han sido fuertemente mermadas por la pérdida de su hábitat y por la tala y tráfico ilegal que ha sufrido, según pobladores del área. Su distribución es sumamente restringida, pues se localizaron únicamente tres poblaciones en dos áreas volcánicas pedregosas de la Vertiente del Pacífico.

La sobrevivencia de *D. calycina* está en una situación crítica y requiere de medidas urgentes para su protección, recuperación y manejo sostenible.

DISTRIBUCIÓN GEOGRÁFICA Y HÁBITAT:

Es una especie escasa, endémica a regiones pedregosas de dos volcanes de la Vertiente del Pacífico y unas pocas áreas aledañas de Santa Rosa y Sacatepéquez. La especie crece en bosques latifoliados o como sombra natural en cafetales, ubicados en un rango de 1500 a 1880 msnm. Las zonas de vida en las que crece corresponden a bosque muy húmedo subtropical (templado) y bosque húmedo montano bajo subtropical (bh-ms) según Holdrigde, modificado por De la Cruz.







Figura 48.

D. calycina crece en áreas rocosas, volcánicas y de pendientes escarpadas. Melisa Morales y Josué Hernández del equipo de trabajo.

FENOLOGÍA

La especie florece entre enero y febrero; cuando los árboles están defoliados, la precipitación es escasa y ocurren las temperaturas más bajas del año. Las hojas comienzan a brotar en febrero, observándose hojas jóvenes en marzo y abril. La época lluviosa se presenta de mayo a noviembre y coincidiendo con abundancia de follaje. Hay frutos maduros de agosto a noviembre.



_		Ene	Feb	Mar	Abr	Мау	Jun	Jul	Ago	Sep	Oct	Nov	Dic
	Brotación												
+ S/	Jóvenes												
бон	Maduras												
	Defoliación												
×	Botones florales												
LOR	Plena floración												
Ľ	Fin de floración												
•	Desarrollo del fruto												
RUTO	Presencia del fruto maduro												
	Semilla												

Figura 49.

Fenoclimadiagramas de la especie D. *calycina* Benth.

CICLO FENOLÓGICO D. calycina



Figura 50. Ciclo fenológico de *Dalbergia calycina* Benth.

DESCRIPCIÓN BOTÁNICA:

Árbol de hasta 12 m de altura; su fuste mide de 3 a 6 m a primera rama; de **copa** irregular; **corteza** café, lisa y cubierta de musgo si en ambiente húmedo, o con fisuras longitudinales cuando crece en ambientes secos. Cuando la **albura** queda expuesta cambia de color blanco a amarillo. Las **hojas** son pinnadas, con 5 a 11 foliolos alternos, ovados a oblongo-ovados, de ápice retuso. Las **inflorescencias** constituidas por numerosos racimos axilares. Las **flores** miden de 1.1 a 1.9 cm de largo, con **cáliz** gamosépalo, pubescente, color café, que cubre la mitad de la flor. **Corola** vexilar, blanca; el estandarte presenta una mancha verde limón en su base-centro. **Vaina** aplanada, alada, con 1 o 2 semillas, raramente 4. Su **madera** es rojiza al corte y con varios tonos de café oscuro cuando seca, con numerosas líneas negras u oscuras; es sumamente pesada.



Figura 51. Árbol de *D. calycina* que muestra su fuste y la copa irregular y escasa.



Figura 52.

Árboles de *D. calycina* en floración. Los árboles están defoliados y la copa se ve de color café debido a los cálices cafés de las flores.





Figura 53.

A la izquierda se observa la Corteza de los árboles creciendo en hábitat húmedo y a la derecha se observa tal y como se desarrolla en hábitat más seco y frío.







Figura 54. Hojas, vainas, flores e inflorescencias de *D. calycina*



PROPIEDADES FÍSICAS DE LA MADERA

Densidad básica:	La densidad básica del duramen es de 0.72 gr/cm ³ \pm 0.04; en la madera mixta (duramen-albura) es de 0.69 gr/cm ³ \pm 0.03.
Contracción radial:	La madera de duramen se contrae en un 2.96% \pm 0.62; la mixta en 3.60 \pm 0.72 y la albura en 3.88% \pm 0.79
Contracción tangeno	cial: El duramen se contrae en un 5.52% ±0.75, la mixta en 6.50% ± 1.39 y la albura en 6.44 ±0.88
Contracción longitu	dinal: El duramen se contrae en un $0.24\% \pm 0.04$, la mixta en 0.33 ± 0.02 y la albura en $0.32\% \pm 0.02$.
Relación tangencial	/radial: El duramen presenta un valor de 1.89 ± 0.20 , la mixta en 1.85 ± 0.47 y la albura de 1.72 ± 0.39 ; indicando que es una madera estable y tiende a presentar pocas grietas, requiriendo un secado lento, con aumento gradual en las temperaturas.

DESCRIPCIÓN El dura DE LAS Color: CARACTERÍSTICAS ORGANOLÉPTICAS

DE LA MADERA

El duramen y la albura están bien diferenciados.

- Duramen: Presenta fondo color café con líneas negras o café oscuro, que corresponden a los anillos de crecimiento. Con el tiempo los colores se obscurecen debido a procesos de oxidación.
 Albura: es blanquecina al corte. Por oxidación se torna cremosa al exponerse al ambiente. No se marcan claramente los anillos de crecimiento.
- **Diseño o veteado:** El duramen presenta un diseño cromático. En vista longitudinal tangencial el dibujo es parabólico (de arcos superpuestos). En vista longitudinal radial se observan líneas paralelas en los laterales pero en el centro hay numerosos nudos que modifican el diseño.
- Grano: Los vasos del xilema están dispuestos en forma paralela al eje del árbol.
- Brillo: La madera lijada expuesta a la luz solar presenta brillo, tanto en el corte radial como en el tangencial.
- Olor: La madera recién cortada expide un aroma dulce, el cual mantiene después del secado.
- Sabor: No es perceptible.
- Textura:Media, pues los vasos del xilema miden en promedio148.64 ± 30.89 micras. Adicionalmente, a simple vistalos vasos del xilema se observan a simple vista.

VISTAS DE LA MADERA DE D. calycina



Figura 55. Vista Longitudinal Radial de una tabla de *D. Calycina*.



Figura 56. Vista Longitudinal Tangencial de una tabla de *D. Calycina* con diseño de arcos superpuestos.



Figura 57. Vista Longitudinal Tangencial de madera de *D. calycina* con numerosos nudos al centro.

En la Figura 55 la madera muestra distintos tonos de café, con líneas negras o café oscuro, en un diseño cromático.

En la Figura 57 se observan en el centro los nudos que añaden complejidad al bello diseño de esta madera.



Figura 58. Vista transversal de la madera de *D. calycina*.

La Figura 58 muestra el duramen en tonos café oscuro y los anillos de crecimiento bien marcados con líneas negras o café oscuro. La albura es de color cremoso.

Características microscópicas de la madera de *Dalbergia calycina*

Vista Transversal: Anillos de crecimiento bien marcados por una banda delgada de parénquima apotraqueal y una banda más gruesa de fibras. Porosidad semicircular a difusa.Vasos de xilema medianos y pequeños algunos con sustancias cristalizadas en su interior; solitarios y algunos múltiples. Radios estrechos y numerosos. El parénquima axial es abundante y diverso, lo cual contribuye a crear diseños cromáticos en la madera. Los vasos están rodeados de parénquima paratraqueal vasicéntrico y algunos por paratraqueal alado o ligeramente romboide. Hay parénquima apotraqueal difuso formando retículas o bandas cortas así como parénquima apotraqueal bandeado marginal. (Ver figura 59).



Figura 59. Corte transversal del duramen de *D. calycina*. 1.25x. Vista general que muestra los límites entre anillos bien marcados.



Figura 60. Corte transversal del duramen de *D. calycina*. 2.5X.



Figura 61. Corte transversal de albura de *D. calycina.* 5x.

En las figuras 60 y 61 se observan vasos individuales principalmente, rodeados de parénquima paratraqueal vasicéntrico, ligeramente alado o bien ligeramente romboide. Se observa el parénquima bandeado en los límites entre anillos, así como el parénquima apotraqueal reticulado.

Vista longitudinal tangencial

En la Figura 62 se observa que los radios de parénquima tienen estratificación media y son cortos. Al centro-izquierda se observa el parénquima paratraqueal que rodea al vaso a lo largo de éste.



Figura 62. Corte Longitudinal Tangencial de la albura de *D. calycina*. 5x.

Vista longitudinal radial

La Figura 63 muestra los rayos de parénquima horizontales, fibras verticales y abundante parénquima axial.



Figura 63. Vista longitudinal radial del duramen de *D. calycina*. 5X.

DESCRIPCIÓN MACROSCÓPICA DE LA MADERA DE Dalbergia calycina:

A continuación se presentan fotografías y descripciones de la madera vistas con estéreo-microscopio:

Vista transversal de la madera de *Dalbergia calycina* en estéreomicroscopio:

Las características del xilema son exactamente las mismas en vista microscópica y estéreo-microscópica. Sobresale el límite entre anillos bien marcado por parénquima apotraqueal bandeado y bandas de fibras de paredes gruesas. Porosidad semi-difusa.Los vasos están rodeados de parénquima paratraqueal vasicéntrico y algunos por paratraqueal alado o ligeramente romboide. Hay parénquima apotraqueal difuso formando retículas o bandas cortas así como parénquima apotraqueal bandeado marginal.



Figura 64. Vista transversal del duramen de *D. calycina.* 0.63X 2.

En la Figura 64 las fibras se ven en café oscuro y el parénquima en café claro. Los límites entre anillos están bien marcados.



Figura 65. Vista transversal del Duramen de D calycina. 0.63X 5.

En la Figura 65 los vasos de xilema muestran parénquima paratraqueal vasicéntrico, ligeramente romboide o ligeramente alado. Hay abundante parénquima apotraqueal reticulado.





Figura 66. Vista tangencial de duramen (izquierda) y albura (derecha).0.63X 5.

En la Figura 66 se observan diferencias en color; el duramen en café oscuro y la albura en color amarillo-cremoso.

Dalbergia retusa Helms var retusa

NOMBRE CIENTÍFICO	Dalbergia retusa Helms var retusa	
FAMILIA	Fabaceae	Tribu: Dalbergieae
NOMBRE(S) COMÚN(ES)	Cocobolo, granadillo.	
NOMBRE DE LA MADERA EN EL COMERCIO INTERNACIONAL	Cocobolo, palissandre cocobolo.	

SITUACIÓN ACTUAL DE LA ESPECIE EN GUATEMALA Según la Flora de Guatemala, la especie era abundante en la planicie costera y en la Boca Costa del Pacífico; sin embargo y a pesar de intensa búsqueda, solamente fue posible ubicar unos pocos bosquetes en Suchitepéquez y árboles dispersos en los departamentos de Escuintla y Santa Rosa.

Las poblaciones naturales de *D.retusa* var *retusa* están fuertemente mermadas debido a las siguientes razones: 1- Tala y comercio ilegal internacional. 2- La pérdida de su hábitat por cambio de uso de la tierra. 3- Aunque la especie puede rebrotar, también se extraen sus raíces para el comercio ilegal, reduciendo sus posibilidades de sobrevivencia. 4- Casi no hay plantaciones en Guatemala. 5- Según pobladores, en Santa Rosa la tala de poblaciones naturales para exportación de su madera comenzó en los años 70, hace casi 50 años.

DISTRIBUCIÓN GEOGRÁFICA Y HÁBITAT:

D. retusa crece en los departamentos de Santa Rosa, Escuintla y Suchitepéquez, en las zonas de vida Bosque Muy Húmedo Subtropical (cálido) (bmh-S (c)) y Bosque humedo subtropical (bh-S) (Holdrigde modificado por De la Cruz, 1982), en altitudes que varían entre 200 a 500 msnm; en topografía plana a muy pronunciada y pendientes de hasta el 100%. Suelos de textura franco-arenosa a franco-arcilloso, con abundante materia orgánica. Se desarrollan en la llanura costera del Pacífico, la cual se encuentra rellena de aluviones compuestos de andesita y arenas; del período geológico Cuaternario. También en la Boca Costa del Pacífico. En general, es una especie muy difícil de localizar por la tala de la que ha sido objeto.



Figura 67. Bosquete de *Dalbergia retusa* var *retusa* en Suchitepéquez.

En la Figura 67 se observan los árboles defoliados y en floración en el mes de marzo.



Figura 68. Abanico aluvial en Escuintla, Escuintla.

FENOLOGÍA:

D. retusa var *retusa* florece de febrero a abril; fructifica de febrero a octubrenoviembre, hay frutos maduros de octubre a diciembre. Presenta defoliación total en marzo, brotación de hojas en mayo y junio, hojas maduras de septiembre a febrero. Durante la floración/defoliación el clima es seco y la temperatura promedio de 24°C. El desarrollo de hojas y frutos ocurre en la época lluviosa.



Figura 69.

Climadiagramas de la estación Los Esclavos y Cuadro Fenológico para D. retusa var retusa Hemsl.

CICLO FENOLÓGICO DE D. retusa var retusa



Figura 70. Ciclo fenológico de *Dalbergia retusa* Helm var *retusa*.

DESCRIPCIÓN BOTÁNICA:

Los árboles miden de 10-15 m de altura; con fuste cilíndrico; su primera ramificación es a 3-6 m. De corteza café-grisáceo, con fisuras longitudinales. De copa irregular. En la madera, La albura cambia de blanco a amarillo al exponerla al ambiente. El duramen es cromático y veteado, café oscuro al corte, pero al secar adquiere los tonos café y amarillo naranja típicos. Las hojas son pinnadas, de 21.5 a 31 cm de largo, con 11 a 15 foliolos alternos, oblongos o elíptico-oblongos, que miden de 4 a 11 cm de largo y 2 a 5 cm de ancho; de ápice retuso principalmente; glabros, verde intenso y lustrosos en el haz; estípulas caducas, presentes solamente en ramas jóvenes. Presenta racimos o panículas terminales o axilares. Las flores son papilonoides en su forma, miden 9 a 18 mm de alto; con cáliz de 4 a 7 mm y 3.5 a 6 mm de diámetro. Corola vexilar, blanca; el estandarte con pigmentación verde limón en la base-centro, frecuentemente con puntos negros causados por insectos/ patógenos. Vainas aplanadas, aladas, glabras; oblongas a elíptico-oblongas, de 6 a 17 cm de largo y 1.5 a 2 cm de ancho; con 1,2 a 4 semillas.



Figura 71. Árbol de *D. retusa* var *retusa*



Figura 72. Corteza de *D. retusa* var retusa.



Figura 73. Las inflorescencias son panículas axilares y terminales.



Figura 74. Flores de prefloración vexilar. El pétalo más vistoso, tiene una mancha verde limón al centro.



Figura 75. Vainas inmaduras y hojas pinnadas



Figura 76. Vainas maduras, aplanadas, aladas, glabras, con 1,2 a 4 semillas.



Figura 77. Estípulas en hojas jóvenes de la especie *D. retusa* var *retusa*. Son caedizas.

PROPIEDADES FÍSICAS DE LA MADERA

PROPIEDADES FÍSICAS DE LA MADERA	Densidad básica:	La densidad básica del duramen es de $0.75 \text{ gr/cm}^3 \pm 0.04$; y en la albura de 0.76 ± 0.05 . Estos valores son indicadores de que la madera es muy pesada.				
	Contracción radial:	La madera de duramen se contrae en un 3.70% ±1.17; la albura en 4.26% ±0.0.57				
	Contracción tangencial: El duramen se contrae en un 6.76 ± 1.56 , la albura en 8.12 ± 0.97					
	Contracción longitu	Idinal: El duramen se contrae en un 0.33 \pm 0.15, la albura en 0.27 \pm 0.11				
	Relación tangencial	/radial: El duramen presenta un valor de 1.9 ± 0.31 y la albura de 1.91 ± 0.13 ; indicando que es una madera que tiende a presentar grietas, requiriendo un secado lento, con aumento gradual en las temperaturas.				
DESCRIPCIÓN	El duramen y la albura están bien diferenciados.					
DE LAS CARACTERÍSTICAS ORGANOLÉPTICAS DE LA MADERA	Color:	Duramen : Es de fondo marrón-naranja, con ton dades amarillas y púrpura (a veces), la veta es ne o café oscuro, que corresponden a los anillos crecimiento. En el borde del duramen hay una lír negra que lo delimita.				
		Albura: es blanquecina al corte. Por oxidación s torna cremosa o amarillenta al exponerse al ambiente. No se marcan claramente los anillos de crecimiento.				
	Diseño o veteado:	El duramen presenta un diseño cromático. En vista longitudinal tangencial el dibujo tiende a ser elíptico (de arcos superpuestos) y líneas paralelas que es enriquecido por la presencia de numerosos nudos al centro (vestigios de ramas). En vista longitudinal radial				

Grano: De inclinado a recto.

Textura: Media a fina, en base al diámetro de los elementos del vaso, que es de 145.29 ± 33.33 micras y a la presencia de abundante parénquima.

al centro, que crean diseños muy bellos.

La madera lijada expuesta a la luz solar presenta brillo en el corte radial y tangencial.

se observan líneas paralelas en las orillas; hay nudos

La madera recién cortada posee un olor dulce pero desagradable en alguna medida. Con el tiempo el olor casi desaparece.

Sabor:	No es perceptible
--------	-------------------

Brillo:

Olor:

VISTAS DE LA MADERA DE D. retusa var retusa



Figura 78. Vista longitudinal radial de la madera de *D. retusa* var *retusa* con nudos al centro.



Figura 79. Vista longitudinal tangencial en una tabla de *D*. retusa var retusa



Figura 80. Vista transversal de la madera de *D. retusa* var *retusa*

Características Microscópicas de la Madera de Dalbergia retusa var retusa

Vista transversal:

Los anillos de crecimiento están bien marcados por una banda gruesa de fibras, acompañada de bandas de parénquima axial intercaladas con otras bandas menos anchas y menos visibles de fibras. En esta característica difiere de las otras Dalbergias estudiadas. Porosidad semicircular a difusa. Vasos de xilema solitarios principalmente aunque hay algunos pocos que son múltiples con 2-3 vasos juntos. Numerosos vasos con sustancias cristalizadas en su interior. Los Radios de parénquima son estrechos y numerosos, más que en las otras 3 Dalbergias. El parénquima paratraqueal es escaso, vasicéntrico o débilmente aliforme (a veces con una sola ala) o ausente; esta característicaes notoria, contrario a las otras Dalbergias. El parénquima apotraqueal difuso agregado formando retículas o bandas cortas es muy abundante.

Mientras el duramen tiene más fibras y de paredes gruesas, (ver figuras 81-83) en la albura las fibras están en desarrollo y sus paredes son más delgadas; así mismo, en la albura el parénquima apotraqueal reticulado es muy abundante (ver figuras 81-83).





Vista transversal de duramen de *D. retusa* var *retusa.* 1.25X foto superior y 5X foto inferior.



Figura 82. Vista transversal de albura de *D. retusa* var *retusa.* 5X. Rayos abundantes.



Figura 83. Vista transversal de albura de *D. retusa* var *retusa*. 1.25X

Vista longitudinal tangencial de la madera de D. retusa var retusa:

Las figuras 84 y 85 muestran que los radios son de estratificación media, numerosos y estrechos. Así también, que los vasos de xilema contienen sustancias cristalizadas en su interior.



Figura 84. Vista longitudinal tangencial de albura *D retusa* var *retusa*. 2.5X.



Figura 85. Vista longitudinal tangencial de la albura de *D. retusa* var *retusa.* 5X.

Vista longitudinal radial

la figura 86 muestra que los radios del xilema son homocelulares; hay fibras septadas y no septadas.



Figura 86. Vista longitudinal radial de albura de *D. retusa* var *retusa*. 5X.

DESCRIPCIÓN MACROSCÓPICA DE LA MADERA DE Dalbergia retusa var retusa:

Vista transversal de la madera de *Dalbergia retusa* var *retusa* en estéreo-microscopio: Las características del xilema son exactamente las mismas en vista microscópica y estéreo-microscópica.

Vista transversal

Los **anillos de crecimiento** están bien delimitados, con una o más bandas de **parénquima apotraqueal terminal** y una o más **bandas de fibras**. Vasos de **xilema** solitarios principalmente, o en grupos de 2-3; en su mayoría presentan sustancias cristalizadas en su interior. Radios de parénquima muy finos y numerosos. Parénquima paratraqueal escaso, vasicéntrico o débilmente vasicéntrico o ausente. Hay abundante **parénquima apotraqueal difuso agregado formando retículas** (ver figuras 87 y 88).



Figura 87. Vista transversal de duramen de *D. retusa* var *retusa*. 0.63x5.



Figura 88. Vista transversal del duramen de *D. retusa* var *retusa.* 0.63x 10

Vista longitudinal tangencial

La figura 89 muestra que los radios son de estratificación media, numerosos y estrechos. Así también, que los vasos de xilema contienen sustanciascristalizadas en su interior.



Figura 89. Vista longitudinal tangencial de la madera de *D. retusa* var *retusa.*

Vista longitudinal radial

La figura 90 muestra que los radios del xilema son homocelulares. Así mismo, hay sustancias cristalizadas dentro de los elementos de los vasos del xilema.



Figura 90. Vista longitudinal radial de duramen de *D. retusa* var *retusa*. 0.63X 4.

Swietenia macrophylla King

NOMBRE CIENTÍFICO	Swietenia macrophylla King
FAMILIA	MELIACEAE
NOMBRES COMUNES	Caoba, Ajanté (Q'eqchi')
NOMBRE INTERNACIONAL DE LA MADERA	True Mohogany, American Mahogany

SITUACIÓN ACTUAL DE LA ESPECIE EN GUATEMALA

S. macrophylla es la única especie arbórea del Listado II de CITES presente en Guatemala, que está siendo manejada con criterios de sostenibilidad en la Reserva de la Biósfera Maya del Petén por las Concesiones Forestales, las cuales son monitoreadas por el Consejo Nacional de Áreas Protegidas. Adicionalmente, hay poblaciones naturales que están siendo resguardadas dentro de Parques Nacionales, siendo el Parque Nacional Tikal en Petén y el Parque Nacional Laguna Lachuá en Alta Verapaz, los más importantes por el tamaño de sus poblaciones.

Tras intensa búsqueda, solamente fue posible encontrar bosquetes y árboles dispersos de *S. macrophylla* en el sur del Petén y en la Franja Transversal del Norte. Los pobladores de estas áreas indican que la especie ha sido fuertemente depredada por su madera. Es importante anotar que hay algunas plantaciones forestales, que constituyen la principal aternativa a la depredación.
DISTRIBUCIÓN GEOGRÁFICA Y HÁBITAT:

La especie *S. macrophylla* se desarrolla en la parte norte del departamento de Petén, en la zona de vida Bosque húmedo Subtropical Cálido bh-S(c) (Cruz, 1982), en altitudes que oscilan entre 217 msnm hasta 379 msnm snm. La topografía es generalmente plana con pendientes irregulares, no mayores a 10%, suelos poco profundos de material calcáreo (kárstico) (SEGEPLAN, 2013), con textura Franca arcillosa a Franca Arenosa.

Las poblaciones monitoreadas de *S. macrophylla* están ubicadas en bosques naturales primarios y secundarios; bosques comúnmente llamados "bosque alto o bosque de serranía"; de edad avanzada; dosel muy denso, de altura variable, los árboles de caoba sobresalían dentro del dosel; ambiente húmedo; sotobosques bastante densos de altura hasta de 2.5 m, compuesto de lianas y arbustos; gran cantidad de herbáceas; suelos con poca materia orgánic y poco drenados; con presencia de especies parasitas y epifitas en las caobas.

En la Franja Transversal del Norte, la especie crece en una Zona de Vida de Bosque muy húmedo subtropical Cálido (bmh_S(c) que abarca desde el norte de Huehuetenango, Quiché, Alta Verapaz e Izabal, así como el sur del Petén; en un rango altitudinal de 170-554 msnm. La especie crece en áreas montañosas o planas, con aprovechamientos forestales en regeneración, con DAP no mayores de 40 cm de diámetro; o bien, en áreas montañosas y húmedas, con bosques secundarios, en donde el DAP de los árboles alcanza hasta 70 m de diámetro.



Figura 91. Hábitat de *S. macropylla* en el parque nacional Laguna Lachuá.

FENOLOGÍA:

Climadiagrama para Ixcán, Quiché y el Parque Nacional Laguna Lachuá, Cobán, Alta Verapaz. En la figura se observa el Climadiagrama de la estación Chixoy (INSIVUMEH, 2014), ubicada en las coordenadas X 160400; Y 902620 (GTM) a 140 msnm, en la Zona de Vida Bosque muy húmedo Sub-tropical Cálido. Esta estación es la más cercana y está en la misma Zona de Vida que Ixcán y el Parque Nacional Laguna Lachuá, que fueron monitoreados; por lo que su información se utilizó para el análisis de clima en dichas localidades.







		Ene	Feb	Mar	Abr	Мау	Jun	Jul	Ago	Sep	Oct	Nov	Dic
+ SALOH	Brotación												
	Jóvenes												
	Maduras												
	Defoliación												
-or ×	Botones florales												
	Plena floración												
	Fin de floración												
•	Desarrollo del fruto												
UTO	Presencia del fruto maduro												
FRI	Semilla												

Figura 91a.

Climadiagrama de la estación Chixoy y cuadro fenológico de Swietenia macrophylla King.

CICLO FENOLÓGICO



Figura 92. Ciclo fenológico de Swietenia macrophylla King.

En el climadiagrama se observa que la precipitación es bimodal, con dos picos de precipitación en junio y septiembre para descender en octubre. La evapotranspiración media de las poblaciones vegetales del área es de 1657 mm. La temperatura máxima anual es de 42.8 °C, T mínima anual de 6.5 °C y la temperatura media de 25.3 °C.

Foliación:

El desarrollo de los brotes foliares comienza en la temporada de inicio de lluvias en el mes de abril hasta el mes de junio, coincidiendo con la temporada de mayor temperatura y evapotranspiración de las plantas; en julio ocurre una canícula y se estabiliza la evapotranspiración, para esta etapa las hojas tienen color verde claro. En el mes de octubre declina la temperatura y disminuyen las lluvias, lo cual induce a la maduración de las hojas, que se tornan de color verde oscuro y duran así hasta el mes de marzo, cuando inicia la defoliación. Esta es la época de menor precipitación en el área. La defoliación transcurre hasta mayo, en la temporada de mayor temperatura.

Floración:

El desarrollo de botones florales comienza en abril, con el inicio de la temporada de lluvias y simultáneamente con el desarrollo de los brotes foliares. La plena floración ocurre en mayo, en el punto de mayor temperatura, máxima evapotranspiración y presencia de lluvia, para finalizar en el mes de junio.

Fructificación:

El desarrollo del fruto ocurre en los meses de mayo a diciembre; la maduración inicia en noviembre, con la disminución de la lluvia y la temperatura. La liberación de semilla se da entre diciembre y febrero.

La fenología de la caoba en Petén y otros sitios de ocurrencia natural es similar a la descrita.

Recolectores de semillas del Parque Nacional Tikal, han observado que *S. macrophylla* King ha tenido una ligera variación en sus etapas fenológicas; ellos mencionan que la recolección de semillas iniciaba en el mes de enero, pero en el año 2016 la recolección de semillas se atrasó hasta el mes de febrero.

DESCRIPCIÓN BOTÁNICA:

Árbol de gran tamaño, de 20 a 60 m de altura según la literatura; de hasta 30 m de altura según datos de campo, con un promedio de 22 m; altura a primera rama variando de 6 a 20 m, con un promedio de 11 m. Los arboles adultos miden entre 75 a 150 cm de diámetro a la altura del pecho, según la literatura y según datos de campo, el DAP varía de 46 a 157 cm; con una copa de diámetro aproximado de 14 m. Su fuste es recto principalmente, libre de ramas en buena proporción, bastante cilíndrico; los contrafuertes pueden tener una altura de más de 4 m. Corteza externa color café rojizo con fisuras profundas a lo largo del fuste, la cara interna es de color rosado rojizo a café (ver figuras 93 y 94).



Figura 93. Árbol de Swietenia macrophylla a la izquierda. A la derecha: sus contrafuertes.



Figura 94. Corteza fisurada de *S. macrophylla*.

Hojas:

Compuestas, alternas, paripinnadas; de 20 a 40 cm de largo; pecioladas, portando de 6 a 12 foliolos delgados, asimétricos, oblicuamente lanceolados, que miden por lo regular de 8 a 20 cm de largo y 2.5 a 7 cm de ancho, acuminados en el ápice, agudos o muy oblicuos en la base del haz verde oscuro brillante, envés verde pálido, glabros (ver figura 95).

Inflorescencia:

Panículas de 10 a 20 cm de largo o más, glabras (ver figura 96).





Figura 95. Hoja compuesta de *S. macrophylla*. Vista del haz en la izquierda y del envés a la derecha.





Figura 96. Inflorescencias en panícula de *S. macrophylla.* Fotos: Pablo Ruiz.



Figura 97. Flor de *S. macrophylla* mostrando la corona formada por los estambres, típica de la especie. Foto: Pablo Ruiz.

Flores:

Cáliz 2 a 2.5 mm de largo lóbulos cortos, redondeados; 5 pétalos ovados de color blanco, 5 a 6 mm de largo; 10 estambres formando un tubo cilíndrico con dientes agudos o acuminados (Standley, 1946); período de floración de abril a junio (ver figuras 96 y 97).

Fruto:

Es una cápsula ovoide dehiscente, comúnmente de 6 a 25 cm de largo y 2 a 12 cm de diámetro, reducido hasta el ápice en la punta, color pardo grisáceo, de epicarpio duro, liso o diminutamente verrugoso; con 4 y 5 valvas leñosas de 6 a 8 mm de grueso; cada cápsula contiene entre 45 a 70 semillas, esponjosas, frágiles (Standley, 1946) y aladas. El desarrollo y maduración de frutos tarda casi un año (ver figura 98).

Semillas:

Aladas, livianas, de 7.5 a 10 cm. de largo por 2.0 a 3.0 cm de ancho, color café-rojizo, sabor muy amargo, la liberación ocurre de marzo a junio (ver figura 99).



Figura 98. Frutos de *Swietenia macrophylla*.



Figura 99.

A la izquierda se observa la cápsula comenzando a abrir. A la derecha liberación de las semillas aladas de *S. macrophylla* King.

PROPIEDADES FÍSICAS DE LA MADERA Densidad básica: La densidad básica del duramen es de 0.50 gr/ cm³±0.05; Este valor indica que la madera es semi pesada.

Contracción radial: La madera de duramen se contrae en un $4.16\% \pm 0.85$.

Contracción tangencial: El duramen se contrae en 6.64% ± 1.23.

Contracción longitudinal: El duramen se contrae en un $0.32\% \pm 0.13$.

Relación tangencial/radial: El duramen presenta un valor de 1.68 ± 0.24 indicando que es una madera estable que en ocasiones tiende a presentar grietas.

El duramen y la albura están bien diferenciados.

DESCRIPCIÓN DE LAS CARACTERÍSTICAS ORGANOLÉPTICAS DE LA MADERA

Color:	La madera de duramen es de color café claro a beige					
Diseño o veteado:	Presenta diseño elíptico o en arcos superpuestos, rayado y jaspeado.					
Grano:	Tiende a ser recto.					
Brillo:	La madera lijada expuesta a la luz solar presenta brillo en el corte radial y tangencial.					
Olor:	Imperceptible.					
Sabor:	Sin sabor o con un ligero sabor amargo, poco perceptible.					
Textura:	Tiene una textura media, pues a simple vista se pueden observar los elementos anatómicos presentes en la madera.					

VISTAS DE LA MADERA DE S. macrophylla



Figura 100. Vista longitudinal tangencial de una tabla de *Swietenia macrophylla*, con diseño en arcos superpuestos.



Figura 101.

Vista Longitudinal Radial de la madera de *S. macrophylla* con diseño en líneas poco diferenciadas o jaspeado.

Características Microscópicas de la Madera de *Swietenia macrophylla* King

Vista transversal:

Histológicamente los anillos de crecimiento están marcados por una o dos bandas gruesas de parénquima axial terminal.**Porosidad** difusa. **Vasos de xilema** solitarios y múltiples, de hasta 6 vasos juntos. Se observan sustancias cristalizadas en el interior de algunos vasos. Los **Radios de Parénquima** son abundantes y heterocelulares, con células procumbentes y células verticales; hay radios multiseriados de 2-3 células de grosor y hay radios uniseriados. **Parénquima paratraqueal ausente** o, al ver en alta resolución en el microscopio se observa paratraqueal escaso. Hay algunas células de **parénquima apotraqueal difuso** muy disperso y escaso (ver figuras 102-105).



Figura 102. Vista transversal del xilema secundario de *S. macrophylla*. 2.5X.



Figura 103. Vista transversal del xilema secundario de *S. macrophylla.* 1.25X.



Figura 104. Vista transversal del xilema secundario de *S. macrophylla*. 5x.



Figura 105. Vista transversal del xilema secundario de *S. macrophylla*. 10X.

Vista longitudinal tangencial:

Los **Radios** presentan estratificación gruesa, con traslape entre filas de rayos.**Vasos del xilema** con puntuaciones opuestas. **Hay fibras septadas y no septadas**, lo cual es una característica importante en la identificación de esta especie (ver 106).



Figura 106. Vista Longitudinal Tangencial de xilema secundario de *S. macrophylla*. 5X.

Vista longitudinal radial:

Los **Radios** son heterogéneos y algunas de sus células contienen sustancias cristalizadas. Estas sustancias cristalizadas También están en los vasos, los cuales son anchos. En esta vista se nota la presencia de parénquima paratraqueal (ver figura 107-108).



Figura 107. Vista longitudinal Radial. 2.5X. Los radios son heterogéneos. Los vasos anchos y rectos.



Figura 108. Vista longitudinal radial. 5X. Hay fibras septadas y no septadas.

DESCRIPCIÓN MACROSCÓPICA DE LA MADERA DE Swietenia macrophylla

Vista transversal

En las figuras 109 y 110 se ven una o más bandas de parénquima apotraqueal terminal (3-5 capas de células), intercaladas con bandas de fibras. Los vasos en su mayoría presentan sustancias cristalizadas en su interior. Hay vasos solitarios y múltiples. Se ven radios de parénquima, de 2-3 filas de células, y también rayos uniseriados de células redondas. Las paredes de las fibras son gruesas. La madera es color café caoba. Los rayos son de color amarillo y las bandas de parénquima terminal también.



Figura 109. Vista macroscópica transversal de la madera de *S. macrophylla*. 0.63 x 2.5.



Figura 110. Vista macroscópica transversal de la madera de *S. macrophylla*. 0.63 x 10.

Vista longitudinal tangencial

Rayos de estratificación gruesa. Los vasos se ven con sustancias cristalizadas rojas y también se ven los elementos de los vasos. Radios del xilema con estratificación gruesa (ver figura 111).



Figura 111. Vista macroscópica longitudinal tangencial de la madera de *S. macrophylla*. 0.63x2.5X.

Vista longitudinal radial



Figura 112. Vista macroscópica longitudinal radial de *S. macrophylla*. 0.63x2X. Vasos llenos de aceites cristalizados. Rayos en amarillo.





La vista longitudinal radial de la madera (figuras 112-113) muestran claramente que los vasos y las fibras son rectos, por lo cual, la madera es fácil de cortar.

Swietenia humilis Zucc.

NOMBRE CIENTÍFICO	Swietenia humilis Zucc.
FAMILIA	Meliaceae
NOMBRE(S) COMÚN(ES)	Caoba, Caoba de Costa, Caoba de la Costa del Pacífico, Zapotón.
NOMBRE DE LA MADERA EN EL COMERCIO INTERNACIONAL	Caoba de Honduras, Caoba mexicana, Mexican Mahogany, Honduran Mahogany.

SITUACIÓN ACTUAL DE LA ESPECIE EN GUATEMALA

S. humilis ha sido fuertemente depredada en la Costa Sur y Boca Costa del Pacífico, por lo que es muy difícil encontrar poblaciones naturales como tales. De allí que se encontraron básicamente bosquetes y árboles dispersos. El principal factor que incide en la disminución de las poblaciones naturales es la desaparición del hábitat natural de la especie, debido al cambio de uso de la tierra para el establecimiento de plantaciones de caña de azúcar, palma africana y otros cultivos en la Planicie Costera, así como en la Boca Costa. Un segundo factor, no menos importante, lo constituye la tala ilegal de la especie por sus usos maderables.



Figura 114. Remanente de la especie *S. humilis* Zucc. creciendo en un sistema agroforestal ubicado en San José El Rodeo, Escuintla.

DISTRIBUCIÓN GEOGRÁFICA Y HÁBITAT

Región oriente:

Está especie se desarrolla en los departamentos de Zacapa, Chiquimula y El Progreso en las zonas de vida Monte espinoso subtropical (me-S), Bosque Seco Tropical (bs-T), Bosque Muy Húmedo Subtropical (templado) (bmh-S (t)) (Cruz, 1982), en altitudes que oscilan entre 200 a 900 msnm, con topografía irregular y pendientes de 5%-40%. Los suelos son de textura franco-arenosa. En el área se encuentran rocas pomáceas, metamórficas e ígneas, originadas en el período geológico Terciario.La especie se desarrolla bien en las Tierras Altas Cristalinas y en la Depresión del Motagua, en áreas de desborde e inundaciones, según la Flora de Guatemala (Standley & Steyermark, 1946).



Figura 115. *S. humilis* Zucc. en Zacapa.

Swietenia humilis Zucc.; región sur

Esta especie crece naturalmente en la llanura Costera del Pacífico y en el pie de montaña o Boca-Costa del Pacífico de Guatemala, según la Flora de Guatemala (Standley & Steyermark, 1946); en regiones que presentan una zona de vida Bosque Muy Húmedo Subtropical (cálido) (bmh-S(c)), bosque húmedo subtropical (cálido) (Cruz, 1982), así como en Bosques secos; a altitudes que oscilan entre 400 a 900 msnm, topografía plana a pronunciada, con suelos de origen volcánico de textura franco arenosa. Las especies arbóreas acompañantes son: Cedro (*Cedrela pacayana* Harms.), Inga (*Inga rodrigueziana* Pittier, Contr.), Sapote (*Manilkara sapota* L.), Granadillo (*Dalbergia retusa* Hemsl. var *retusa*), Cedro (*Cedrela pacayana* Harms.), Conacaste (*Enterolobium cyclocarpum* (Jacq.) Griseb), (Standley y Steryermark, 1946), entre otras.



Figura 116. *S. humilis* Zucc vista del paisaje desde el Parque Regional Municipal, El Castillo, Río Hondo, Zacapa.

FENOLOGIA

Climadiagrama de *Swietenia humilis* Zucc, en Río Hondo, Zacapa Los datos para el climadiagrama corresponden a la Estación Pasabien; ésta se encontraba en Río Hondo, a una elevación de 260 msnm con coordenadas 588107.61 X, 1662189; dentro de la zona de vida Bosque seco tropical (bs – T) (Cruz, 1982). El período de monitoreo de esta estación fue de 1990 a 2011.

El clima de la región presenta días despejados en la mayor parte del año, temperaturas promedio de 25 a 29°C y una escasa precipitación anual. El período de lluvia es bimodal, con dos picos en junio y septiembre y canícula en julio. El período seco transcurre de noviembre a abril.



Estación Pasabien, Río Hondo, Zacapa

		Ene	Feb	Mar	Abr	Мау	Jun	Jul	Ago	Sep	Oct	Nov	Dic
	Brotación												
+ S	Jóvenes												
√гон	Maduras												
	Defoliación												
LOR X	Botones florales												
	Plena floración												
	Fin de floración												
•	Desarrollo del fruto												
FRUTC	Fruto y semilla maduros												

Figura 117. Climadiagrama de la región oriente y cuadro fenológico para *S. humilis* Zucc.

Follaje:

Los árboles defolian parcialmente en diciembre, con la presencia de bajas temperaturas y ausencia de lluvias. La brotación de hojas nuevas ocurre entre enero y febrero. En los meses de mayor precipitación las hojas dan soporte a los frutos que se encuentran en desarrollo.

Floración:

Ocurre de enero a marzo, en condiciones de baja temperatura y baja humedad.

Fructificación:

El desarrollo de las cápsulas se lleva a cabo en 7 u 8 meses aproximadamente, en el período de abril a noviembre. En diciembre y enero hay frutos y semillas maduros.

En el Oriente del país los frutos tienden a ser más pequeños que en la Costa Sur, debido seguramente a las condiciones de clima seco y cálido del Oriente.

Climadiagrama de Swietenia humilis Zucc, en Patulul, Suchitepéquez

Los datos utilizados para el climadiagrama corresponden a la Estación Meteorológica Los Tarrales, ubicada en Patulul, Suchitepéquez a una elevación de 760 msnm, con coordenadas 43120X, 910808Y. Seleccionada por estar dentro de la región de distribución natural de la especie.

Follaje:

Los árboles defolian parcialmente en diciembre. Entre enero y febrero, en plena época seca, aparecen brotes nuevos, los cuales son de color naranjarojizos. Entre marzo y abril, se observan hojas jóvenes de color verde claro. De mayo a noviembre hay hojas maduras que dan soporte a los frutos en desarrollo.

Floración:

El período de floración de *S. humilis* ocurre en época seca, iniciando con la presencia de botones florales en enero, luego se da la plena floración en febrero y finaliza en marzo.

Fructificación:

El desarrollo de frutos ocurre entre abril y noviembre. Las cápsulas maduran y liberan semilla en los meses de octubre a diciembre; siendo ésta la temporada de colecta de semilla.



Estación Los Tarrales, Patulul, Suchitepéquez

		Ene	Feb	Mar	Abr	Мау	Jun	Jul	Ago	Sep	Oct	Nov	Dic
	Brotación												
+ 5	Jóvenes												
1 COH	Maduras												
	Defoliación												
	Botones florales												
LOR	Plena floración												
	Fin de floración												
•	Desarrollo del fruto												
FRUT	Fruto y semilla maduros												

Figura 118.

Climadiagrama de la región sur y cuadro Fenológico para S. humilis Zucc.

CICLO FENOLOGICO



Figura 119. Ciclo fenológico de Swietenia humilis Zucc.

DESCRIPCIÓN BOTÁNICA

Árboles decíduos de 10 a 30 m de altura total y altura a la primera rama de 2.75 a 12 m, con un Dap de 0.15 a 1.00 m. Tiene una copa mediana; de corteza fisurada color gris o café; el fuste es cilíndrico y recto. Esta descripción está basada en Penningtonet al, Flora Neotrópica. Monografía 28 Meliaceae. NYBG 1981.



Figura 120. Árbol de *S. humilis* Zucc. De fuste recto y cilíndrico.



Figura 121. Corteza grisácea y fisurada de *S. humilis*.

Hojas:

pinnadas, agrupadas en los extremos de las ramas, de hasta 22 cm de largo, con 6 a 12 foliolos; folíolos sésiles o casi así, asimétricos, ovados a elíptico –ovados, de 7 a 20 cm de largo y 2 a 6.5 cm de ancho, con ápice caudado o largamente acuminado, o a veces terminando en un hilo filiforme; base redondeada o aguda; nervadura reticulada, prominente y elevada en ambas superficies; haz glabro o seríceo, envés generalmente glauco; raquis de 14 a 38 cm de largo.



Figura 122. Hoja pinnada de *S. humilis*, vista del haz. Foliolos asimétricos. Fotografía: Víctor Macario.



Figura 123. Envés de la hoja pinnada de *S. humilis.* De color verde claro. Fotografía: Víctor Macario.

Inflorescencias:

Usualmente axilares, miden de 11.5 a 22 cm de largo, muy ramificadas, formando panículas terminales o axilares, densamente agrupadas y glabras.



Figura 124. Inflorescencias paniculadas de *S. Humilis*

Flor:

Cáliz 5-lobado, lóbulos obtusos o deltoides, de 1 a 2 mm de largo y 1 a 3 mm de ancho; 5 pétalos blanco-verdosos, liguliformes a obovados, de 3 a 5.5 mm de largo y 1.5 a 3 mm de ancho, con ápice redondeado, margen ciliado; tubo estaminal cilíndrico a urceolado, que mide de 3.5 a 4.5 mm de largo, con 10 apéndices cortamente acuminados o angostamente deltados en el ápice; anteras 10, dentro del ápice del tubo, anteroides más pequeños que las anteras, color café obscuro, indehiscentes; en las flores pistiladas el ovario es globoso, glabro, lóculos con 12 a 14 óvulos; en las flores masculinas el pistilodio es delgado y los rudimentos seminales son rudimentarios. El nectario es anular.

El período de floración ocurre durante los meses de enero a marzo.



Figura 125. Flores de la especie *S. humilis* Zucc.

Fruto:

Cápsula erecta alargada y ovoide, cuando madura mide 11.5 a 15 cm y 5.5 a 9.5 cm de diámetro, lisa o distintamente faveolada, café gris pálida, con valvas exteriores muy leñosas, valvas interiores más delgadas, con manchas café pálidas y blancas; estípite 5.3 a 15 cm de largo; semillas de 7 a 10 cm de largo incluyendo el ala, de color café-pajizo; el ala le permite a la semilla ser dispersada por el viento.



Figura 126. Cápsulas de *S. humilis* en proceso de maduración, en Quezada, Jutiapa. Foto: Víctor Macario.



Figura 127. Cápsulas de *S. humilis* en diferente etapa de crecimiento. Fotografía: Josué Hernández.

PROPIEDADES FÍSICAS DE LA MADERA	Densidad básica:	La densidad básica del duramen es de 0.56 gr/ cm ³ ±0.05; Este valor indica que la madera es semi- pesada.							
	Contracción radial:	La madera de duramen se contrae en un $3.29\% \pm 0.51$							
	Contracción tangencial: El duramen se contrae en 4.38% ± 0.52								
	Contracción longitudinal: El duramen se contrae en un 0.26% ± 0.12								
	Relación tangencia	l/radial: El duramen presenta un valor de 1.35 ± 0.21 indicando que es una madera estable que en ocasiones tiende a presentar grietas.							
DESCRIPCIÓN	El duramen y la albur	a están bien diferenciados.							
DE LAS CARACTERÍSTICAS ORGANOL ÉPTICAS	Color:	La madera de duramen es de color café claro a beige, pero puede variar a salmón y crema el color se torna café-caoba con el tiempo.							
DE LA MADERA	Diseño o veteado:	Jaspeado y con una leve presencia de los anillos de crecimiento que son poco diferenciados.							
	Grano:	Tiende a ser levemente inclinado.							
	Brillo:	La madera lijada expuesta a la luz solar presenta brillo en el corte radial y tangencial.							
	Olor:	Imperceptible.							
	Sabor:	Imperceptible.							
	Textura:	Tiene una textura media, porque a simple vista se pueden observar los elementos anatómicos presentes en la madera.							

VISTAS DE LA MADERA DE S. Humilis Zucc.



Figura 128. Vista longitudinal radial de la madera de *S. humilis* Zucc.

La Figura 128 muestra el color beige, salmón y vetas café junto a los nudos característicos de la especie cuando la madera es de corte reciente. Al pasar el tiempo el color se torna café-caoba.



En la Figura 129 se observa el color beige-salmón de la madera de *S. humilis*, es visible también el dibujo característico de la especie.

Vista longitudinal tangencial de la madera de *S. humilis* Zucc.

Figura 129.

DESCRIPCIÓN MICROSCÓPICA DEL XILEMA SECUNDARIO DE Swietenia humilis:

VISTA TRANSVERSAL:

Porosidad: Difusa. De vasos solitarios a múltiples de hasta 10 vasos juntos. Numerosos vasos presentan sustancias cristalizadas en su interior. Unos pocos vasos están acompañados de parénquima paratraqueal vasicéntrico (ver figura 130 y 133).

Generalmente hay una sola banda de parénquima axial marginal bien marcada y ancha, pero es posible observar dos e incluso 3 bandas, separadas entre sí por bandas de fibras (ver figuras 130 y 131). También hay parénquima apotraqueal difuso. Se observan algunas pocas células de Parénquima paratraqueal escaso (ver figura 133). Los rayos de parénquima son abundantes y tienen 3 filas de células en promedio e incluso 5; sin embargo, hay rayos uniseriados también, con células más redondeadas que en los rayos multiseriados.

En la albura las fibras son de paredes celulares más delgadas que en el duramen.

Hay fibras grandes con lumen ancho y fibras pequeñas que casi no tienen lumen.





Figura 130. Albura de *S. humilis*. 1.25X. Hay una sola banda de parénquima terminal bandeado al final de cada anillo de crecimiento.

Figura 131. Duramen de *S. humilis.* 1.25X. Se observan 3 bandas de parénquima.



Figura 132. Albura de *S. humilis*.5x.

En la Figura 132 se observan rayos de dos tipos; los rayos normales de 3 o más filas de células y rayos con una o dos filas de células que son redondeadas. En la parte media del corte está una banda de parénquima marginal. Los vasos son múltiples en su mayoría.



Figura 133. Albura de *S. humilis.* 40x. Vaso de xilema con parénquima vasicéntrico,fibras y un rayo de parénquima lateral.

Vista longitud tangencial del xilema secundario de S. humilis:

Radios de parénquima heterocelulares, relativamente cortos y anchos. Se observa parénquima paratraqueal escaso. Hay fibras septadas y no septadas, que se observan claramente con los objetivos de mayor aumento. Hay diferencia en el tamaño de fibras. Las punteaduras de los vasos del xilema son opuestas. Numerosos vasos presentan sustancias cristalizadas en su interior (ver figura 134).



Figura 134. Vista longitudinal tangencial. 5x.Vasos con sustancias cristalizadas en su interior.

Vista longitudinal radial:

Confirma esta vista que los rayos de parénquima son heterogéneos.Se observa parénquima paratraqueal escaso. El grano o hilo de las fibras es recto (ver figura 135).



Figura 135. Albura de *S. humilis*. 2.5X.

DIFERENCIAS ENTRE ANATOMÍA XILEMA SECUNDARIO humilis y macrophylla

En vista tangencial, los rayos de *S. humilis* son más cortos y más anchos que los de *S. macrophylla*.

En vista transversal, en el caso de *S.humilis* hay más vasos en los vasos múltiples, ya que *S. humilis* tiene hasta 10 vasos juntos y *S.macrophylla* hasta 5.

Vista transversal:

Porosidad difusa; vasos solitarios y múltiples de 2-10; la mayoría de vasos con sustancias cristalizadas en su interior. Radios numerosos, algunos anchos y muy visibles y otros estrechos y menos visibles. Parénquima marginal muy visible. Casi no hay parénquima paratraqueal y lo poco que se observa es paratraqueal escaso (ver figura 136).



MACROSCÓPICA DE LA MADERA DE S humilis

DESCRIPCIPCIÓN

Figura 136. Duramen de *S. humilis*. 0.63X 4X.

Vista longitudinal tangencial:

Los rayos se ven ligeramente estratificados especialmente cuando se observan con bajo aumento (10X por ejemplo); la estratificación es ligeramente ondulada.

Los vasos del xilema están rellenos con sustancias cristalizadas en color ámbar, rojizo o café.

La madera de duramen se observa en color amarillo rojizo (ver figura 137).



Figura 137. Albura de *S. humilis*. 0.63X3.2X

Vista longitudinal radial:

La textura general no es lisa sino que simula que hay ondulaciones. Los vasos se ven claramente rellenos de sustancias cristalizadas rojizas. Los rayos se observan de color amarillo brillante, formando escalones en diagonal. Las fibras son de color café rojizo. Grano: ligeramente ondulado (ver figura 138).



Figura 138. Vista radial de *S. humilis*. 0.63X 2X.

Guaiacum sanctum.

NOMBRE CIENTÍFICO:	Guaiacum sanctum.
FAMILIA:	Zygophyllaceae
NOMBRE COMÚN:	Guayacán.
NOMBRE INTERNACIONAL DE LA MADERA:	Hollywood, Hollywood Lignum-vitae

SITUACIÓN ACTUAL DE LA ESPECIE EN GUATEMALA

Costa Sur: El avance de frontera agrícola ha provocado la disminución del hábitat de la especie y su degradación genética; ya que, en la actualidad *G. sanctum* se encuentra solamente en las orillas de los caminos, en cercos y en patios de las casas de las aldeas Churirín y Tahuexco Such., en donde las personas lo utilizan como ornamental. Luego de intensa búsqueda se determinó que hay menos de 100 árboles en el área (Sánchez, M., 2015). Hay una plantación de 1 ha con 8 años de edad, lo cual es de importancia pues muestra en interés de las personas por recuperar la especie.

Oriente de Guatemala: *Guaiacum sanctum* crece en bosques secos de Zacapa y El Progreso, en donde ha sido depredada fuertemente con fines comerciales. Así mismo, el cambio de uso del suelo ha permitido que miles de árboles hayan sido talados para sustituirlos por plantaciones de limón, tabaco, tomate melón y otros cultivos; de manera que ya es difícil encontrar árboles parentales.Los Parques Regionales Niño Dormido, en Cabañas y El Castillo, en Río Hondo, Zacapa son reservorios genéticos de la especie, pues

en ambos crece naturalmente la especie; al igual que en áreas de la Sierra de las Minas que están bajo protección de Defensores de la Naturaleza o forman parte del Sistema de Áreas Protegidas Privadas.



Figura 139.

A la izquierda se observa planta en cultivo de *G. sanctum* en Churirin, Suchitepéquez. A la, derecha: hábitat en **Tahuexco**, Suchitepéquez.

DISTRIBUCIÓN GEOGRÁFICA Y HÁBITAT:

Región de Oriente: *G. sanctum* crece en los departamentos de Zacapa y El Progreso, en zonas de vida con Monte espinoso subtropical (me-S), Bosque Seco Tropical (bs-T) y Bosque seco subtropical (bs-S) (Cruz, 1982), con altitudes que oscilan entre 200 a 400 msnm; la topografía que se presenta en el área es poco pronunciada, teniendo 5%-40% de pendiente. Los suelos son de textura franco-arenosa; en el área se encuentran rocas pomáceas, metamórficas e ígneas de las Tierras Altas Cristalinas y la Depresión del río Motagua; los suelos se originaron en el período geológico Terciario.

De acuerdo a nuestras observaciones de campo y a la determinación botánica respectiva, las especies arbóreas y arbustivas que usualmente la acompañan son: Caoba (*Swietenia humilis* Zucc.), Girador (*Gyrocarpus americanus* Jacq.), Naranjillo o Duruche (*Jacquinia aurantiaca* Ait), *Pereskia lichnidiflora* D.C. y especies de la familia Cactaceae. Otras especies arbóreas y arbustivas acompañantes: Chaparro (*Cordia truncatifolia* Bartlett.), Vainillón (*Cassia emarginata* L. Senna), Brasil o Campeche (*Haematoxylon brasiletto* Karst) (Standley y Steyermark, 1946).

Como se observa en la Figura 140 en la época seca (diciembre-abril), casi todos los árboles y arbustos están defoliados y en dormancia por las altas temperaturas y la sequía. Sin embargo, el guayacán no defolia ni entra a dormancia completamente. En las fotografías 140 y 141 se observa el habitat típico de *Guaiacum sanctum* en época seca (140) y en época lluviosa (141).



Figura 140. Parque Regional Municipal Niño Dormido, Cabañas, Zacapa en época seca (Diciembre – Abril).



Región sur: El guayacán (ver figura 142) crece principalmente en una franja de 12 km de largo x 4 km de ancho, en Churirín y en Tahuexco, Suchitepéquez, cerca del océano Pacífico, de acuerdo con Martín Sánchez (conversación personal) y comprobado en campo por el equipo de trabajo. Dicha franja se ubica en la zona de vida de Bosque seco subtropical (bs-S) (Cruz, 1982), en altitudes que oscilan entre 10 a 30 msnm, sobre topografía suave de 5% pendiente, con suelos de grano fino y cristalita, de textura

Figura 141. Vista desde el Parque Regional Municipal Niño Dormido, Cabañas, Zacapa en época Iluviosa (Mayo – Noviembre).
franco-arenosa, originados en el período geológico Terciario. En el área se encuentran rocas pomáceas, metamórficas e ígneas. Según la Flora de Guatemala, la especie se encontraba creciendo bien en la Llanura Costera del Pacífico, en esteros de mangles y en áreas de inundaciones. Sin embargo, su hábitat ha desaparecido para dar lugar a cultivos de caña de azúcar, plátano, banano, palma africana y otros.

Las especies arbóreas y arbustivas que usualmente la acompañan son: Caoba (Swietenia humilis Zucc.). Pereskia lichnidiflora D.C., Ceiba (Ceiba pentandra L.), Conacaste (Enterolobium cyclocarpum Jacq.), aripín (Caesalpinia velutina Britton & Rose). Según la flora de Guatemala, otras especies árboreas acompañantes son: Jocote de marañón (Anarcadium occidentale L.), Matilisguate (Tabebuia rosea Bertol.), Palo de jiote (Bursera simaruba L.), (Standley y Steyermark, 1946).



Figura 142. *G. sanctum* en Tahuexco, Suchitepéquez

FENOLOGIA DE G. sanctum

Climadiagrama de la especie *Guaiacum sanctum* L., Río Hondo, Zacapa Los datos de precipitación y temperatura media utilizados para elaborar el Climadiagrama respectivo fueron tomados de la Estación meteorológica Pasabién (INSIVUMEH, 2014), localizada en Río Hondo a una elevación de 260 msnm (coordenadas 588107.61 X, 1662189.30 Y). Dicha estación comparte la zona de vida de la especie.

En la región, la época seca dura un período aproximado de 5 meses (noviembre-marzo), en los cuales la precipitación no sobrepasa los 20 mm. En abril pueden darse las primeras lluvias, aunque la época lluviosa se establece en mayo; ésta es bimodal, pues tiene dos picos, uno en junio y otro en agosto-septiembre, con una canícula en julio. De noviembre a febrero ocurren las temperaturas promedio más bajas del año. Siendo marzo, abril y mayo los meses más calurosos, con temperaturas promedio de casi 30°C (ver figura 143).



Estación Pasabien, Río Hondo, Zacapa

		Ene	Feb	Mar	Abr	Мау	Jun	Jul	Ago	Sep	Oct	Nov	Dic
	Brotación												
+ S/	Jóvenes												
√ГОН	Maduras												
	Defoliación parcial												
×	Botones florales												
LOR	Plena floración												
	Fin de floración												
•	Desarrollo del fruto												
FRUT	Presencia del fruto maduro												

Figura 143. Climadiagrama de la región oriente y cuadro fenológico para *G. sanctum* L.

Fenología:

Follaje:

Hay defoliación parcial en enero; las hojas nuevas brotan en febrero-marzo y maduran entre mayo y junio, en los meses de mayor precipitación, dando soporte a los frutos que se encuentran en desarrollo. Ocurre nuevamente una defoliación parcial en la época de canícula que se da entre julio y agosto. Hay una nueva brotación de hojas en los meses septiembre y octubre, que alcanzan su madurez entre noviembre y diciembre.

Floración:

La primera floración ocurre entre enero y marzo. La especie florece naturalmente una segunda vez entre julio y agosto; la inducción de esta segunda floración la provoca la canícula de julio, cuando la temperatura aumenta a 28 °C y la evapotranspiración está a 70 mm.

Fructificación:

El primer período de fructificación ocurre entre febrero y junio, mes en el qe hay frutos maduros. Hay presencia de semillas maduras en junio y julio. Luego, entre agosto y octubre se presenta por segunda vez del año, el desarrollo del fruto, con presencia del fruto maduro en noviembre y diciembre. La semilla se podrá obtener aproximadamente en diciembre y enero, pudiendo ser los meses de colecta (ver figura 143).

Climadiagrama de *Guaiacum sanctum* L. en Churirin y Tahuexco, Suchitepéquez

La estación climatológica elegida para el estudio fue la Estación Puerto San José, Escuintla (INSIVUMEH, 2014), ésta comparte la zona de vida de *G. sanctum*. Dicha estación se encuentra en el área costera de Escuintla, a una elevación de 50 msnm, con coordenadas 135610X, 905004Y. *Guaiacum sanctum* crece en las zona de vida: Bosque húmedo subtropical (cálido) (bs – S (c)) (Cruz, 1982), con elevaciones que van de 15 msnm a 30 msnm, la especie crece cerca del mar en una franja de 12 km de largo por 4 km de ancho, aproximadamente (ver figura 143 y 145).

Follaje:

Los árboles defolian parcialmente en enero; brotan en febrero y se desarrollan hasta llegar a su madurez en mayo-julio, dando soporte a los frutos que se encuentran en desarrollo. Los árboles defolian nuevamente en julio. Hay brotación de hojas nuevas en agosto, que se desarrollan hasta madurar en noviembre y diciembre.

Floración:

Las bajas temperaturas y precipitación en noviembre diciembre inducen la formación de botones florales en enero. La plena floración ocurre en febrero y la misma finaliza en marzo, en un período de sequía. Abril se considera el mes más seco. Con la canícula de julio, los árboles defolian nuevamente y se induce una segunda floración que transcurre entre julio-septiembre.

Fructificación:

El desarrollo de los frutos ocurre entre febrero y abril, para madurar en mayo y presentar semillas maduras en junio. La segunda fructificación ocurre de agosto a octubre, y los frutos maduran en noviembre. La semilla se podrá

obtener aproximadamente en diciembre y enero, pudiendo ser los meses de colecta.

Aunque el período fenológico sea similar entre las dos regiones, existe diferencia en los tamaños de las hojas y frutos, posiblemente porque en la costa sur la precipitación es mayor (ver figura 144 y 145).



Estación Puerto San José, Escuintla

		Ene	Feb	Mar	Abr	Мау	Jun	Jul	Ago	Sep	Oct	Nov	Dic
	Brotación												
4 s +	Jóvenes												
ГОН	Maduras												
	Defoliación												
×	Botones florales												
LOR	Plena floración												
	Fin de floración												
•	Desarrollo del fruto												
FRU1	Presencia del fruto maduro												

Figura 144.

Climadiagrama de la región sur y cuadro fenológico para Guaiacum sanctum L.

CICLO FENOLÓGICO



Figura 145. Ciclo fenológico de *Guaiacum sanctum* L.

DESCRIPCIÓN BOTÁNICA DE *Guaicum sanctum*:

Arbustos o árboles

De 5 a 16 m de altura total, de copa densa y redondeada; altura a la primera rama es de 0.5 a 3 m, con un Dap entre 20 a 40 cm; corteza gris, escamosa, presentando parches amarillos al caer las escamas; fuste simulando un cuadrado conforme crece. Algunas veces alberga especies epífitas de la familia Bromeliaceae (ver figuras 146 y 147).



Figura 146. *G. sanctum* L. en Cabañas, Zacapa.



Figura 147. Corteza del árbol de la especie *G. sanctum* L.

Hojas:

Compuestas, pinnadas; miden de 2.5 a 7.5 cm de largo; folíolos de 4 a 5 pares, angostamente oblongos a obovados, 1 a 4.5 cm de largo y 0.5 a 1.5 cm de ancho, color verde oscuro en el haz y verde pálido en el envés, coriáceos y glabros; raquis de 2.5 a 6.5 mm de largo; peciólulos de 0.4 a1.2 mm (ver figura 148).



Figura 148. Hojas compuestas pinnadas paripinnadas de *G. sanctum* L.

Flores:

Muy llamativas y abundantes, moradas o azules en raros casos blancas o rosado pálido; pedúnculos de 1.5 a 3mm de largo; cáliz de 3 a 11 mm de largo y 2 a 5 mm de ancho; sépalos 5, deciduos; pétalos 5, unguiculados, retorcidos basalmente dando a las flores apariencia zigomorfa, obovados, de 7 a 12 mm de largo (ver figura 149 y 150).



Figura 149. Flores moradas o azules de *G. sanctum* L.



Figura 150. Flores de *G. sanctum* L. raras veces blancas, rosa o lila pálido.

Fruto:

Cápsula obovoide, de 1 a 2 cm de largo, de 1 cm de alto y 1.5 cm de ancho, amarillo a anaranjado cuando maduro; semillas de 5 mm de largo, 1 a 4, testa negra, rodeadas por un arilo rojo brillante, por lo general 1 ó 2 madurando en cada fruto (ver figura 151).



Figura 151. Fruto *G. sanctum* L. A la izquierda en cápsula. Maduro a la derecha.

El duramen y la albura están bien diferenciados.

DESCRIPCIÓN DE LAS CARACTERÍSTICAS ORGANOLÉPTICAS DE LA MADERA

ICAS CAS	Color:	La madera de duramen presenta un fondo de color café con bandas de varios tonos de café obscuro hasta negro. La madera de albura está dividida en dos regiones, la primera es de color cremoso con funciones de conducción y la segunda región es de fondo cremoso con bandas de color café a verdoso, y está en proceso de duraminización (ver figura 152).
	Diseño o veteado:	En la madera de duramen se observa un dibujo parabólico que a su vez se combina con el diseño cromático.
	Grano:	Varía de inclinado a entrecruzado.
	Brillo:	La madera lijada expuesta a la luz solar presenta brillo en el corte radial y tangencial.
	Olor: Dulce.	
	Sabor:	Ligeramente dulce.
	Textura:	Los elementos anatómicos son casi imperceptibles a simple vista, por lo que presenta una textura fina.

VISTA DE LA MADERA DE Guaiacum sanctum L.:



Figura 152. Vista longitudinal tangencial de la madera de *G. sanctum*.

En la Figura 152 puede observarse la diferencia de color entre albura beige o crema y el duramen con tonalidades de café, así como el diseño de la madera.

Características Microscópicas de la Madera de *Guaiacum sanctum* L.

Vista Transversal:

Anillos de crecimiento bien marcados. Porosidad: Semi-circular. Vasos del xilema solitarios en su totalidad. Radios del Parénquima estrechos y numerosos. Parénqima paratraqueal aliforme y paratraqueal unilateral. Hay un poco de Parénquima apotraqueal difuso, fibras de paredes gruesas (ver figuras 153-156).



Figura 153. Vista transversal del duramen de *G. sanctum*. 1.25X. Porosidad semi-circular, anillos marcados.



Figura 154. Vista transversal del duramen de *G. sanctum.* 5X. Se observa parénquima paratraqueal aliforme y paratraqueal escaso.



Figura 155. Vista transversal de duramen de *G. sanctum*. 5X.



Figura 156.

Vista transversal de *G.* sanctum. 10X. Detalle de vasos, rayos y parénquima paratroqueal aliforme y escaso.

Vista longitudinal tangencial

Radios del parénquima: uniseriados, finamente estratificados, cortos con 4-6 células. Fibras cortas de paredes gruesas (ver figura 157-159).



Figura 157. Vista longitudinal tangencial de duramen de *G. sanctum*. 5X.





Figura 158. Vista longitudinal tangencial de *G. sanctum* 5X. Rayos cortos, uniseriados y estratificados.

Figura 159. Vista longitudinal tangencial de albura de *G. sanctum.* 20X. Los rayos son cortos y uniseriados.

Vista longitudinal radial:

Rayos son homogéneos; los vasos están rellenos de gomas de color café oscuro. El Grano es entrecruzado. Las fibras presentan punteaduras oscuras y muy pequeñas (ver figuras 160-161).



Figura 160. Vista longitudinal radial de albura. 5X.



Figura 161. Vista longitudinal radial del xilema secundario de *G. sanctum*. Albura. 5X.

DESCRIPCIÓN MACROSCÓPICA DE LA MADERA DE Guaiacum sanctum

Vista transversal:

Porosidad semi-circular, anillos de crecimiento bien marcados, estrechos, con una banda de fibras al final. Rayos numerosos y estrechos.Parénquima paratraqueal aliforme y paratraqueal unilateral (ver figura 162-163).



Figura 162. Vista transversal del duramen de *G. sanctum*. 0.63X 2X.



Figura 163. Vista transversal del duramen de *G. sanctum*. 0.63X 6.3X

Vista longitudinal tangencial:

Rayos uniseriados, de estratificación fina, muy pequeños. Los vasos se ven torcidos. Grano entrecruzado. Presencia de gomas color café verdoso (ver figura 164).



Figura 164. Vista longitudinal tangencial de la albura de *G. sanctum*. 0.63X 4X.

Vista longitudinal radial:

Se observa que el grano es entrecruzado. El color de la madera es muy oscura, las fibras son de color café casi negro y el parénquima es amarillo, naturalmente (ver figura 165).



Figura 165.

Vista longitudinal radial de albura de *G. sanctum*. 0.63X 10X. Naturalmente las fibras en negro; parénquima y vasos en amarillo

COMPARACIÓN BOTÁNICA DE LAS HOJAS DE LAS 4 ESPECIES DE DALBERGIA

Las hojas son compuestas, pinnadas, imparipinnadas; presentan foliolos alternos aunque sea ligeramente.



Figura 166. Comparación de las hojas de las 4 Dalbergias bajo estudio.

Dalbergia tucurensis posee hojas con 9-15 foliolos, oblongos a oblongo-ovados.

Dalbergia stevensonii presenta hojas con 5-7 foliolos elípticos, con el haz lustroso y el envés blanquecino.

Las hojas de D. retusa var retusa tienen de 11-15 foliolos oblongos a elíptico-oblongos, de ápice retuso.

Las hojas de D. calycina poseen de 5 a 11 foliolos oblongo ovados a ovados, con ápice retuso.

COMPARACIÓN DE LAS INFLORESCENCIAS DE LAS 4 DALBERGIAS



Figura 167. Inflorescencias de las 4 Dalbergias.

Las inflorescencias de *D. tucurensis* son panículas pequeñas, corimbiformes, más cortas que las hojas, con numerosas flores diminutas.

Las de D. stevensonii son panículas muy ramificadas, más cortas que las hojas; de flores diminutas.

D. retusa var. retusa presenta racimos o panículas terminales o axilares con numerosas flores y,

D. calycina presenta numerosos racimos y panículas axilares.

COMPARACIÓN DE LAS FLORES DE LAS 4 DALBERGIAS

Las flores presentan prefloración vexilar, son de color blanco; el estandarte presenta una mancha color verde limón en el centro-base.



Figura 168. Flores de las 4 Dalbergias.

Las flores de *D. tucurensis* son diminutas, de 4-6 mm de longitud; son blancas tornándose cremosas cuando comienzan a marchitarse. Cáliz verde, gamosépalo, de 1.5-5.5 mm de alto, densamente piloso.

Las flores de *D. stevensonii* también son diminutas pues miden de 4-5-5 mm de longitud; de cáliz casi glabro de 1.5-5 mm de largo y 1-2 mm de ancho.

Las flores de *D. retusa var. retusa* miden 9 a 18 mm de alto; con cáliz gamosépalo de 4 a 7 mm y 3.5 a 6 mm de diámetro, de color verde claro.

Las flores de *D. calycina* miden de 1.1 a 1.9 cm de largo, con cáliz gamosépalo, carnoso, pubescente, color café, que cubre la mitad de la flor

COMPARACIÓN DE LOS FRUTOS DE LAS 4 DALBERGIAS

Las 4 especies presentan vainas planas y aladas.



Figura 169. Frutos de las 4 Dalbergias.

D. tucurensis presenta vainas planas, glabras, oblongas, de alas membranosas, de 4.5-6 cm de largo y 1-1.5 cm de ancho, con ápice obtuso, redondeado o mucronado, de venación reticulada. Con una semilla por vaina, generalmente.

D stevensonii presenta vainas planas, oblongas, pequeñas, de 4-4.5 cm de largo x 1.2-1.4 mm de ancho, glabras, redondeadas o apiculadas en el ápice; con 1 semilla generalmente.

D. retusa var retusa tiene vainas glabras; flexibles, oblongas a elíptico-oblongas, de 6 a 17 cm de largo y 1.5 a 2 cm de ancho; con 1,2 a 4 semillas.

D. calycina tiene vainas duras, con 1 o 2 semillas, raramente 4.

COMPARACIÓN DE LA CORTEZA DE LAS 4 DALBERGIAS



Figura 170. Cortezas de las 4 Dalbergias.

La corteza de *D. tucurensis* es de coloración blanco-grisácea, con fisuras verticales.

La de D. stevesonii es grisácea, lisa cuando joven y con placas irregulares cuando madura.

D. retusa var retusa presenta corteza de color café-grisáceo, con fisuras longitudinales.

D. calycina presenta corteza café, lisa y cubierta de musgo si en ambiente húmedo, o con fisuras longitudinales cuando crece en ambientes secos.

CLAVE BOTÁNICA DE LAS ESPECIES ARBÓREAS DE DALBERGIA DESCRITAS EN EL MANUAL

- Fuste de árboles adultos verticalmente acanalado, corteza gris; folíolos de 5 a 7, principalmente 5, elípticos, verde lustrosos en el haz y blanquecinos en el envés tanto en foliolos jóvenes como en maduros; flores muy pequeñas, de 4 a 5.5 mm de longitud......D. stevensonii
- 1'. Fuste de árboles adultos de forma cilíndrica; folíolos generalmente más de 7, verdes en el envés, de forma oblongo ovada o elíptico oblonga.

 - 2'. Foliolos de 5 a 15, corteza de color café; flores de 9 a 19 mm de longitud; vainas de consistencia dura o elástica.
 - 3. Folíolos de 5 a 11, ovados u oblongo-ovados con el borde plano; vainas de consistencia dura; especie creciendo entre 1500 a 1900 msnm *D. calycina*
 - Foliolos de 11 a 15 (o más), oblongos u oblongo ovados con el borde retrorso y haz lustroso; vainas de consistencia elástica, especie creciendo entre 200 y 500 msnm.
 D. retusa var. retusa

COMPARACIÓN DE LA MADERA DE LAS 4 DALBERGIAS

Vista longitudinal radial



Figura 171. Madera en corte longitudinal radial de las 4 Dalbergias. Muestran nudos en la médula.

Vista longitudinal tangencial



Figura 172. Vista longitudinal tangencial de la madera de las 4 Dalbergias. Todas de diseño cromático con arcos superpuestos

DIFERENCIACIÓN DE LAS MADERAS DE LAS DALBERGIAS DESCRITAS EN EL MANUAL

- El duramen de *Dalbergia tucurensis* es de color rojizo-naranja con líneas oscuras al momento del corte; luego del secado se torna pardo claro-naranja a pardo oscuro. Se observan las líneas de color café más oscuro y en ocasiones negro, que son los anillos de crecimiento bien marcados. Toda la madera se sigue oscureciendo con el tiempo. El veteado es de líneas paralelas en corte longitudinal radial y de arcos superpuestos en vista tangencial. Olor muy dulce, parecido al de la panela o de los dulces de coco.
- El duramen de *D. stevensonii* tiene color café y púrpura con líneas negras o café oscuro, coloración que va oscureciendo por oxidación. Su diseño es veteado cromático que en vista radial presenta líneas paralelas y en vista tangencial el dibujo es de arcos superpuestos. Olor dulce.
- 3. El duramen de *D retusa var retusa* puede ser muy oscuro al momento del corte, pero con el secado adquiere un fondo marrón-naranja, con tonalidades amarillas; puede tener ligeros veteados púrpura a veces. La veta es negra o café oscuro, que corresponde a los anillos de crecimiento. En el borde del duramen hay una línea negra que lo delimita; de diseño cromático, en vista tangencial el dibujo tiende a ser elíptico o de arcos superpuestos, con numerosos nudos al centro. En vista radial se observan líneas paralelas en las orillas; hay nudos al centro. Sabor dulce pero desagradable y fuerte, como a algo en descomposición.
- 4. D. calycina presenta duramen de diseño cromático con varios tonos color café con líneas negras o café oscuro, que corresponden a los anillos de crecimiento. En vista tangencial el dibujo es parabólico o de arcos superpuestos. En vista radial se observan líneas paralelas en los laterales pero en el centro hay numerosos nudos que modifican el diseño. Olor dulce.

Tanto en el caso de *D. stevensonii* y como en el de *D. retusa var retusa* se pudo constatar en campo y laboratorio que la madera presenta variación en el ancho de los anillos de crecimiento, así como en la tonalidad de sus colores si los árboles crecen en condiciones de suelo y agua diferentes. En ambos casos, ocurre lo siguiente: Si el árbol crece en suelos franco-arenosos y con suficiente agua entonces el crecimiento en ancho del fuste es más rápido, de manera que los anillos de crecimiento serán relativamente anchos y las tonalidades típicas de la especie serán más claros que cuando el árbol crece en condiciones más adversas de suelo y sin fuentes de agua cercanas; adicionalmente, la transformación de albura en duramen toma más tiempo y normalmente hay más albura en el árbol que crece cerca del agua que en el que no. En este último caso, los anillos de crecimiento son más estrechos y las tonalidades de la madera son más oscuras. Lo anterior no se pudo constatar para *D. tucurensis* y *D. calycina*.

Las cuatro especies presentan maderas de olores dulces, con variaciones entre sí. *D. tucurensis* es la del olor más dulce y *D. retusa var retusa* la de olor dulce pero desagradable.

COMPARACIÓN BOTÁNICA DE Swietenia macrophylla y S. humilis

Comparación de la corteza de S macrophylla y S. humilis:

Ambas presentan corteza de fisuras verticales y caen en tiras ligeramente diferentes.



Figura 173.

Comparación de la Corteza de S macrophylla y S. humilis.

Comparación de las hojas de S. macrophylla y S. humilis:

Las hojas son similares.



Figura 174.

En las hojas, algunos de los foliolos de *S. humilis* presentan un hilo fino y enrollado en el ápice mientras que en *S. macrophylla* no los hay.

Comparación de las inflorescencias de S. macrophylla y S. humilis:

Las inflorescencias de *S. macrophylla* son largamente paniculadas en comparación a las de *S. humilis,* que son panículas más cortas.



Figura 175. Inflorescencias y flores de *Swietenia macrophylla* a la izquierda y de *S. humilis* a la derecha.

Comparación de las flores de S. macrophylla y S. humilis:

Las flores de las dos especies son similares, pentámeras, de color blanquecino, cremosos o ligeramente verdoso, unisexuales, las masculinas con una corona de estambres y anteroides.





Figura 176. Comparación de las flores de *S. macrophylla* y *S. humilis.*

Comparación de los frutos de S. macrophylla y S. humilis:

Los frutos de ambas SwieteniaS son cápsulas leñosas, dehiscentes, ovoides, de color grisáceo o cafégrisáceo.

Los frutos de las fotografías tienen diferencias en madurez, por eso se observa una diferencia en tamaño.



Figura 177.

Comparación de los frutos de ambas Swietenias. Los frutos de las fotografías tienen diferencias en madurez, por eso se observa la diferencia en tamaño.

Frutos de S. humilis:

Cuando maduran miden 11.5 a 15 cm y 5.5 a 9.5 cm de diámetro, lisa o distintamente faveolada, de color café o gris pálido, con valvas exteriores muy leñosas, valvas interiores más delgadas, con manchas café pálidas y blancas; estípite 5.3 a 15 cm de largo; semillas 7 a 10 cm de largo incluyendo el ala, café-pajizo pálidas

Frutos de S. macrophylla:

Las cápsulas cuando maduran miden comúnmente de 6 a 25 cm de largo y hasta 12 cm de diámetro, reducido hasta el ápice en la punta, color pardo grisáceo, de epicarpio duro, liso o diminutamente verrugoso; con 4 y 5 valvas leñosas de 6 a 8 mm de grueso; cada cápsula contiene entre 45 a 70 semillas, esponjosas, frágiles (Standley, 1946) y aladas. El desarrollo y maduración de frutos tarda casi un año.

COMPARACIÓN DE LA MADERA DE Swietenia macrophylla y S. humilis

Vista en corte longitudinal radial:



Figura 178. Vista longitudinal radial de la madera de *S. macrophylla* y *S. humilis.* Ambas presentan bandas leves; con diseño jaspedado.

Vista Longitudinal Tangencial.



Figura 179.

Vista longitudinal tangencial de la madera de *S. macrophylla* y *S. humilis*. Ambas con diseño jaspeado y arcos superpuestos. De textura media.

Diferenciación de las madras de S. humilis y S. macrophylla

El duramen de *S. humilis* es de color café claro a beige, pero puede variar a salmón y crema; como un proceso natural de oxidación se oscurece con el tiempo hasta adquirir su color café caoba oscuro típico. El veteado es jaspeado y con una leve presencia de los anillos de crecimiento que son poco diferenciados. El sabor y el olor son imperceptibles.

El duramen de *S. macrophylla* es de color café claro a beige, que naturalmente se oscurece por el proceso de oxidación hasta adquirir el tono café caoba típico de la especie. Las vetas presentan un diseño elíptico, rayado y jaspeado. El olor es imperceptible, mientras que el sabor puede ser imperceptible o con un ligero sabor amargo, poco perceptible.

CLAVE BOTÁNICA DE LAS ESPECIES DEL GÉNERO SWIETENIA PRESENTES EN GUATEMALA

- 1. Foliolos inferiores sésiles o subsésiles, ápice caudado o filiforme ; semillas café-pajizo-pálidas
- 1'. Foliolos inferiores peciolulados, ápice agudo o cortamente acuminado; semillas cafés S. humilis S. macrophylla

Caracteres de la clave para Swietenia humilis Zucc.



Figura 180. Foliolos inferiores sésiles o sub-sésiles



Figura 182. Folíolos inferiores peciolulados





Figura 181. Ápice del folíolo caudado o filiforme



Figura 183. Ápice del folíolo agudo o cortamente acuminado.

LA SITUACIÓN DE SOBREVIVENCIA DE LAS ESPECIES DE DALBERGIA ES CRÍTICA; esta afirmación se basa en los siguientes hallazgos y situaciones encontradas durante la investigación:

- Las poblaciones de Dalbergia retusa var retusa, D. calycina y D. tucurensis: a) presentan un alto grado de endemismo; b) han sido fuertemente mermadas debido a la pérdida de su hábitat y a la tala indiscriminada desde los años 70; c) siguen siendo objeto de tala y tráfico ilícito; d) aunque las Dalbergias rebrotan a partir de la raíz, los traficantes las están arrancando, por lo que la posibilidad de perpetuación de la especie disminuye; e) No hay plantaciones forestales de D. calycina; solamente hay unas pocas plantaciones pequeñas de D. retusa, D. stevensonii y D. tucurensis.
- 2. Hay poblaciones naturales de Dalbergia stevensonii en la FTN y el Petén; sin embargo, los siguientes factores afectan su sobrevivencia: 1- Fuerte explotación y tráfico ilegal de su madera, incluyendo la extracción de la raíz. 2- Los frutos y semillas son dañados por insectos, afectando la germinación. 3- la especie es muy sensible a los cambios de clima, pues en condiciones adversas disminuye la floración y también la formación de frutos y semillas.
- 3. Las especies de Dalbergia sufren del ataque de fitopatógenos en hojas y flores, que muestran puntos negros.
- 4. *D. calycina, D. tucurensis y D. retusa* defolian entre noviembre y marzo, y florecen durante febrero principalmente; sin embargo, *D. stevensonii* defolia entre marzo y junio, floreciendo en mayo y junio. Si las condiciones climáticas son adversas, los árboles *D. stevensonii* pueden seguir defoliados y dormantes; lo que limita su crecimiento.

En el caso del género Swietenia, podemos afirmar lo siguiente:

- 1. *Swietenia macrophylla* está siendo manejada de manera sostenible por las Concesiones Forestales del Petén; sin embargo, es necesario mejorar los sistemas de manejo para lograr mejor regeneración y sobrevivencia de la especie en el largo plazo.
- 2. *S. macrophylla* ha sido fuertemente depredada en la FTN, por lo que es necesaria la generación de proyectos para la recuperación de la especie. Así mismo, es importante continuar con la búsqueda de poblaciones naturales, pues éstas contienen la variabilidad natural de la especie.
- 3. Las mayores poblaciones de *S. macrophylla* de la FTN se encuentran en el Parque Nacional Laguna Lachuá. Dada la fragilidad del Parque, es necesario fortalecer su cuidado y manejo.
- 4. *Swietenia humilis* ha sido fuertemente depredada en la Costa Sur y la Boca Costa, así como en el Oriente del país. Por lo tanto, es urgente tomar medidas para su recuperación y manejo sostenible para evitar su extinción. Esta especie también ha sufrido la pérdida de su hábitat por el cambio de uso de la tierra.

La sobrevivencia de Guaiacum sanctum es afectada por el cambio de uso de la tierra en sus áreas de distribución natural; así como por la tala ilegal por el comercio de su madera.

Concordamos con la FAO, en el sentido que la explotación forestal ilegal y el comercio de madera asociado tienen serias consecuencias ambientales, sociales y económicas (1).

La implementación del Laboratorio Forense está fortaleciendo las capacidades institucionales nacionales para mejorar la observancia de las leyes forestales.

RECOMENDACIONES

- 1. En la FTN, las mayores poblaciones de *Dalbergia stevensonii* y *Swietenia macrophylla* se encontraron en el Parque Nacional Laguna Lachuá; por lo que su preservación es importante para la sobrevivencia de éstas y numerosas especies más.
- 2. Es urgente la puesta en marcha de medidas de protección y manejo sostenible de estas especies por parte de las Instituciones Nacionales encargadas de la gobernanza forestal en Guatemala, siendo ellas el CONAP y el INAB. Es fundamental el apoyo de Instituciones Internacionales para lograr la sostenibilidad de las especies en el caso de *G. sancton, D. stevensonii* y *D. tucurensis*, así como para la recuperación de *D. calycina* y *D. retusa var. retusa*, *Swietenia humilis* y *S. macrophylla* en la FTN

ANEXO

MEDIAS Y DESVIACIÓN ESTÁNDAR DE LOS RADIOS DEL XILEMA									
ESPECIE	PORCIÓN DE MADERA	LONGITUD (MICRAS)	ANCHO (MICRAS)	No. DE FILAS	CLASIFICACIÓN SEGÚN EL ANCHO				
Delharmia colvaina	Duramen	142.85±12.35	21.42±7.28	2	Muy finos				
Daibergia carycina	Albura	140.69±14.07	22.89±8.29	2	Muy finos				
	Duramen	136.69±26.90	21.91±9.18	2	Muy finos				
Daibergia relusa var relusa	Albura	135.93±20.21	22.34±9.18	2	Muy finos				
Delle annie a favorana en ii	Duramen	139.49±19.88	22.71±5.74	2	Muy finos				
Daibergia stevensonn	Albura	135.88±18.21	22.45±9.28	2	Muy finos				
Dolharmia fuqurancia	Duramen	168.22±16.14	29.33±6.82	2	Finos				
Daibergia lucurensis	Albura	160.32±21.03	31.25±6.56	1	Finos				
Cueveoum constum	Duramen	65.3±4.03	10.91±3.76	1	Muy finos				
Guayacum sanctum	Albura	60.09±5.13	9.26±2.56	2	Muy finos				
Swietonia humilia	Duramen	414.86±65.01	64.11±19.13	3	Medios				
Swietenia numins	Albura	444.84±46.96	78.6±13.97	3	Medios				
Swietenia macrophylla	Duramen	411.92±94.61	51.18±13.01	2	Medios				

Cuadro 1. Cuadros de medias histológicas

Cuadro 2. Medias y desviación estándar de los Elementos de los Vasos

MEDIAS Y DESVIACIÓN ESTÁNDAR DE LOS ELEMENTOS DE LOS VASOS										
ESPECIE	PORCIÓN DE MADERA	LONGITUD (MICRAS)	ANCHO (MICRAS)	LUMEN (MICRAS)	PARED (MICRAS)					
Dalbargia asluaina	Duramen	189.42 ± 28.39	145.38 ± 28.62	128.13 ± 27.74	8.627 ± 2.39					
Daibergia carycina	Albura	189.58 ± 28.28	151.90 ± 32.36	134.50 ± 32.36	8.70 ± 2.16					
Dalbergia retusa var	Duramen	178.47 ± 22.69	145.29 ± 33.33	127.65 ± 32.18	8.82 ± 1.71					
retusa	Albura	169.77 ± 31.03	144.91 ± 39.15	125.44 ± 36.70	9.74 ± 3.04					
Dolborgio stovonconii	Duramen	175.32 ± 23.62	127.59 ± 36.51	112.40 ± 34.56	7.59 ± 1.58					
Daibergia stevensonn	Albura	171.32 ± 18.64	124.18 ± 23	109.27 ± 21.71	7.46 ± 1.77					
Dolborgio tuouropoio	Duramen	191.04 ± 27.66	147.71 ± 46.13	129.80 ± 44.36	8.95 ± 2.11					
Daibergia lucurensis	Albura	200.00 ± 36.63	152.28 ± 42.57	133.51 ± 41.79	9.39 ± 2.36					
Cusisoum constum	Duramen	94.97 ± 12.77	71.26 ± 15.29	58.96 ± 14.76	6.15 ± 1.13					
Gualacum Sancium	Albura	86.84 ± 11.75	64.57 ± 12.09	52.92 ± 10.92	5.82 ± 1.27					
Swietenia humilis Zuc	Duramen	385.01 ± 54.95	184.51 ± 33.38	160.88 ± 32.46	11.81 ± 2.77					
	Albura	391.46 ± 60.69	198.84 ± 29.82	173.95 ± 29.12	12.44 ± 2.56					
Swietenia macrophylla	Duramen	441.93 ± 69.18	160.25 ± 37.61	148.83 ± 37.02	5.71 ± 1.60					

	MEDIAS Y DESVIACIÓN ESTÁNDAR DE LAS FIBRAS										
ESPECIE	PORCIÓN DE MADERA	LONGITUD (MICRAS)	CLASIFI- CACIÓN	ANCHO (MICRAS)	CLASIFI- CACIÓN	LUMEN (MICRAS)	PARED (MICRAS)				
Dalbergia	Duramen	1112.48 ± 170.32	Medianas	17.48 ± 2.76	Medianas	9.05 ± 2.49	4.21 ± 0.85				
calycina	Albura	1118.30 ± 198.50	Medianas	17.34 ± 2.88	Medianas	7.92 ± 2.64	4.71 ± 0.98				
Dalbergia retusa	Duramen	1132.52 ± 103.25	Medianas	17.78 ± 2.54	Medianas	7.53 ± 2.28	5.12 ± 1.03				
var retusa	Albura	ra 1073.02 ± 151.51 Mediar men 1157.12 ± 134.597 Mediar	Medianas	18.63 ± 2.88	Medianas	7.76 ± 2.82	5.44 ± 1.34				
Dalbergia	Duramen	1157.12 ± 134.597	Medianas	15.72 ± 1.88	Pequeñas	6.54 ± 1.82	4.59 ± 0.75				
stevensonii	Albura	1079.33 ± 134.59	Medianas	16.03 ± 2.10	Medianas	7.16 ± 1.94	4.44 ± 0.68				
Dalbergia tu-	Duramen	1358.94 ± 184.98	Medianas	20.94 ± 3.58	Medianas	13.12 ± 3.67	3.91 ± 1.15				
curensis	Albura	1382.54 ± 188.42	Medianas	20.65 ± 3.59	LUMEN (MICRAS) LUMEN (MICRAS) Medianas 9.05 ± 2.49 Medianas 7.92 ± 2.64 Medianas 7.53 ± 2.28 Medianas 7.76 ± 2.82 Pequeñas 6.54 ± 1.82 Medianas 7.16 ± 1.94 Medianas 13.12 ± 3.67 Medianas 13.87 ± 0.89 Pequeñas 3.87 ± 0.89 Medianas 12.85 ± 2.39 Medianas 12.14 ± 2.63 Medianas 15.15 ± 3.61	4.58 ± 1.18					
Guaiacum	Duramen	636.11 ± 71.22	Cortas	10.83 ± 2.56	Pequeñas	4.75 ± 1.40	3.04 ± 0.79				
sanctum	Albura	642.41 ± 65.70	Cortas	9.87 ± 1.76	Pequeñas	3.87 ± 0.89	3 ± 0.73				
Swietenia	Duramen	1357.97 ± 112.76	Medianas	21.31 ± 2.53	Medianas	12.85 ± 2.39	4.23 ± 0.79				
humilis	Albura	1374.14 ± 135.72	Medianas	21.10 ± 3.16	Medianas	12.14 ± 2.63	4.48 ± 0.96				
Swietenia macrophylla	Duramen	1279.54 ± 1583.25	Medianas	22.62 ± 3.54	Medianas	15.15 ± 3.61	3.74 ± 0.92				

Cuadro 3. Medias y desviación estándar de las Fibras de la madera

Cuadro 4. Clasificación del número de vasos/mm²

NÚMERO DE POROS/MM ² (RANGO)										
ESPECIE	PORCIÓN DE MADERA	RANGO VASOS/mm²	CLASIFICACIÓN							
Dalbargia calveina	Duramen	1 a 4	Muy pocos							
Daibergia carycina	Albura	1 a 4	Muy pocos							
Dalbergia retusa var	Duramen	1 a 4	Muy pocos							
retusa	Albura	1 a 3	Muy pocos							
Dalbargia stavansonii	Duramen	1 a 6	Muy pocos							
Daibergia Stevensonn	Albura	1 a 7	Muy pocos							
Dalbargia tuguransis	Duramen	1 a 5	Muy pocos							
Daibergia lucurensis	Albura	1 a 6	Muy pocos							
Cusisoum constum	Duramen	15 a 59	pocos a moderadamente							
Gualacum sanctum	Albura	19 a 50	pocos a moderadamente							
Swiotonio humilio	Duramen	2 a 14	Muy pocos							
Swietenia numins	Albura	1 a 9	Muy pocos							
Swietenia macrophylla	Duramen	3 a 12	Muy pocos							

Cuadro 4	Cuadro	de Proni	edades	Físicas de	la madera	nor especie
Cuaulo 3	S. Cuauro	ue i ropi	euaues	r isicas ue	la mauera	por especie.

PROPIEDADES FÍSICAS DE LA MADERA, DATOS DE MEDIAS Y SU DESVIACIÓN ESTÁNDAR										
				Relación						
ESPECIE	MADERA	DENSIDAD	Longitudinal %	Radial %	Tangencial %	Tangencial radial				
Dalbergia	Duramen	0.72 ±0.04	0.24 ± 0.04	2.96 ± 0.62	5.52 ± 0.75	1.89 ± 0.20				
calycina	Albura		0.32 ± 0.02	3.88 ± 0.79	6.44 ± 0.88	1.72 ± 0.39				
Dalbergia	Duramen	0.75 ± 0.04	0.33 ± 0.15	3.70 ± 1.17	6.76 ± 1.56	1.9 ± 0.31				
retusa	Albura	0.76 ± 0.05	0.27 ± 0.11	4.26 ± 0.57	8.12 ± 0.97	1.91 ± 0.13				
Dalbergia	Duramen	0.75 ± 0.03	0.38 ± 0.07	1.18 ± 0.13	1.61 ± 0.13	1.38 ± 0.18				
stevensonii	Albura	0.75 ± 0.02	0.46 ± 0.17	1.21± 0.08	2.10 ± 0.19	1.75 ± 0.20				
Dalbergia	Duramen	0.62 ±0.03	0.25 ± 0.03	3.04 ± 0.50	5.95 ± 0.54	1.98 0.20				
tucurensis	Albura		0.33 ± 0.04	3.22 ± 0.37	6.46 ± 0.80	2.02 0.30				
Swietenia humilis	Duramen	0.56 ±0.05	0.26 ± 0.12	3.29 ± 0.51	4.38 ± 0.52	1.35 ± 0.21				
Swietenia macrophylla	Duramen	0.50 ±0.05	0.32 ± 0.13	4.16 ± 0.85	6.64 ± 1.23	1.68 ± 0.24				
DESCRIPCIÓN BOTÁNICA DE Swietenia, S. macrophylla y S. humilis SEGÚN LA FLORA DE NICARAGUA, VOLUMEN 85 TOMO II

Descripción del género sweitenia Jacq.

Árboles deciduos, grandes o pequeños, glabros; plantas monoicas. Hojas paripinnadas. Cáliz lobado, lobos redondeados u obtusos; pétalos 5, libres, contornos cuando en botón floral; filamentos unidos formando un tubo estaminal cupuliforme o urceolado y terminando en 8-10 apéndices deltado-acuminados, anteras parcialmente incluidas dentro del ápice del tubo; nectario formando un anillo engrosado por debajo del ovario; ovario 5-lobado, cada lóculo con 9-16 óvulos, ápice del estilo discoide. Fruto una cápsula septifraga fuertemente leñosa, abriéndose por 5 valvas desde la base o desde el ápice y la base simultáneamente, cada lóbulo con 9-16 semillas; semillas con ala, unidas por el extremo del ala al ápice de una columela leñosa.

Género con 3 especies relativamente bien definidas, más o menos alopátricas en América Tropical, pero todas con capacidad de formar híbridos cuando crecen en proximidad. El género produce la famosa madera preciosa llamada caoba. La corteza y las semillas son supuestamente venenosas.

Swietenia humilis Zucc.

Árboles deciduos hasta 20 m de alto, usualmente mas pequeños, fuste hasta 40 cm de diámetro, corteza fisurada, gris-café. Hojas agrupadas en los extremos de las ramitas, hasta 22 cm de largo, con hasta 6 pares de folíolos; folíolos ovados a elíptico-ovados, 7-12 cm de largo y 2-4 cm de ancho, ápice caudado o largamente acuminado, terminando en un hilo filiforme, base redondeada o aguda, glabros o ceríceo, nervadura reticulada, prominente y elevada en ambas superficies, a veces glaucos en el envés; sésiles o casi así. Inflorescencias usualmente axilares, 6.2-13.5 cm de largo, muy ramificadas, formando tirsos terminales densamente agrupados y glabros; cáliz 5- lobado, lobos obtusos o deltados, 0.5-1 mm de largo; pétalos liguliformes a obovados, 6-7.5 mm de largo y 2.5-3 mm de ancho, ápice redondeado, margen ciliolado, blanco verdosos, tubo estaminal cilíndrico a urceolado, 3.5-4.5 mm de largo, con 10 apéndices cortamente acuminados o angostamente deltados en el ápice, anteras 10, dentro del ápice del tubo, anterodios más pequeños que las anteras, café obscuros, indehiscentes; nectario anular, margen crenulado, inconspicuo en las flores pistiladas; ovario globoso, glabro, lóculos con 12-14 óvulos, pistilodio delgado y con óvulos rudimentarios. Cápsula erecta, alargada y ovoide, 8-16 cm de largo y 10-12 cm de diámetro, lisa o indistintamente faveolada, café-gris pálida, valvas exteriores muy leñosas, valvas interiores más delgadas, con manchas café pálidas y blancas; semillas 6-8 cm de largo incluyendo el ala, café-pajizas pálidas.

Swietenia macrophylla King.

Árboles deciduos hasta 40 m o probablemente más altos, fuste hasta 1.5 m de diámetro, corteza escamosa, profunda y longitudinalmente fisurada, café gris. Hojas agrupadas en los extremos de las ramas, hasta 30 cm de largo. Con 3-6 pares de folíolos, folíolos oblongos a oblongo-lanceolados u ovado-lanceolados, falcados, 9-13 cm de largo y 3-5 cm de ancho, ápice agudo o cortamente acuminado, base asimétrica, truncada, redondeada o subcordada, glabros, nervadura reticulada y prominente en la haz; folíolos inferiores con peciólulos delgados y 0.5-1 cm de largo. Inflorescencias usualmente axilares, muy ramificadas, 10-18 cm de largo, glabras, formando fascículos de tirsos terminales; caliz 5- lobado, lobos ampliamente redondeados, 1-1.5 mm de largo; pétalos oblongos a ovado-oblongos, 5-6 mm de largo y 2-2.5 mm de ancho, ápice redondeado, margen ciliolado, blanco-verdosos; tubo estaminal cilíndrico, 3-4.5 mm de largo, con 10 apéndices acuminados en el ápice, anteras 10, adheridas dentro del ápice del tubo, anterodios más pequeños que las anteras, café obscuros, indehiscentes; nectario anular, margen crenulado, incospicuo en las flores pistiladas; ovario globoso, glabro, lóculos con 12-16 óvulos, pistilodio delgado y con óvulos rudimentarios. Cápsula erecta, alargada a alargado-ovoide, a veces en forma de pera, con un umbón corto, liso o menudamente verrugoso, 10-16 cm de largo y 6-8 cm de diámetro, gris-café obscura, las valvas exteriores leñosas, las interiores mucho más delgadas y manchadas de café y blanco; semillas 7-10 cm de largo incluyendo el ala, café obscuras y lustrosas.



Figura 184. *Swietenia humilis.* **A-** Ramilla con hoja compuesta e inflorescencia. **B-** Flor masculina. **C-** Flor femenina. **D-** Cápsula. **E-** Semilla. Tomado de Pennington et al en Flora Neotropica. Monografía 28. Meliacea. NYBG. 1981.



Figura 185. *Swietenia macrophylla.* **A-** Ramilla con hoja compuesta e inflorescencia. **B-** Flor masculina. **C-** Flor femenina. **D-** Cápsula. **E-** Semilla. Tomado de Pennington et al en Flora Neotropica. Monografía 28. Meliacea. NYBG. 1981.

BIBLIOGRAFÍA

- 1. Aguilar Cumes, M. A., Aguilar Cumers, J. M., & Aguilar Juárez, J. M. (2011). *Ecosistemas de Guatemala un enfoque por zonas de vida* (Segunda edición ed.). Guatemala, Guatemala: Don Bosco.
- 2. Comisión Nacional Forestal. (2011). Fichas técnicas sobre características tecnológicas y usos de maderas comercializadas en México. *II* . México: Coordinación General de Educación y Desarrollo Tecnológico.
- 3. Consejo Nacional de Áreas Protegidas. (2013). *Manual de procedimientos para el comercio internacional de especies de flora maderable -CITES-*. Manual, CONAP, Guatemala.
- 4. Consejo Nacional de Áreas Protegidas. (2013). Plan maestro complejos III y IV del sureste de Petén (Reserva de Biosfera Chiquibul Montañas Mayas, y Refugios de Vida Silvestre Machaquila y Xutilha). CONAP. Guatemala: Mercagraf S.A.
- 5. Curtis Patiño, J. (1986). *Microtecnia vegetal* (Primera Edición ed.). México D.F: Trillas.
- 6. Edlin, H. L. (1956). *What wood is that?* New York: Viking Penguin Inc.
- 7. Flores-Vindas, E. (1999). *La Planta estructura y función* (Vol. Volumen I). Cartago, Costa Rica: Libro Universitario Regional.
- 8. Flores-Vindas, E., & Obando-Vargas, G. (2003). *Árboles del trópico húmedo importancia socioeconómica*. Cartago: Editorial tecnológica de Costa Rica.
- 9. Forest Products Society. (2007). *A guide to more useful woods of the world*. (J. H. Flynn, Ed.) Madison: Forest Products Society.
- 10. Hostnig, R. U., Hostnig, R., & Vasquez V, L. (1998). *Etnobotánica Mam*. Guatemala, Guatemala: Foto Publicaciones.
- 11. Instituto nacional de bosques. (2015). Ley de fomento al establecimiento, recuperación, restauración, manejo, producción y protección de bosques en Guatemala. *Decreto número 2-2015*, 39. Guatemala, Guatemala.
- 12. Instituto Nacional de Bosques. (2015). *Programa nacional de investigación forestal*. Guatemala: Dirección de desarrollo forestal, Departamento de investigación forestal.
- 13. International Association of Wood Anatomists. (1995). IAWA Journal. 445. Heildelberglaan 2, The Netherlands: Rijksherbarium/ Hortus Botanicus of Leiden University.

- 14. Lanza Rosado, F. (1996). *Manual de los árboles de tikal*. Alicante: Agencia Española de Cooperación Internacional.
- 15. Standley, P., & Steyermark, J. (1946). *Flora of Guatemala* (Vol. 24). Chicago: CHICAGO NATURAL HISTORY MUSEUM.
- 16. Valdes Marckwordt, H. C. (1988). *Anatomía y propiedades físicas de la madera Lonchocarpus latifolius (Wild) HBK, Terminalia amazonia (J.F. Gmel) y Pouteria gallifructa Cronquist*. Tesis de grado, Universidad de San Carlos de Guatemala, Facultad de Agronomía, Guatemala.
- 17. Washington Academy of Sciences. (1922). Journal of the Washington Academy of Sciences. *Volume 12* (12), 64. Easton, United States of America.
- 18. White, L., & Gasson, P. (2008). *Mahogany*. Richmond, Surrey, United Kindom: Trento.
- 19. Wiedenhoeft, A. C. (2011). *Identificación de las especies maderables de Centroamérica*. Madison, Wisconsin, Estados Unidos de América: Sociedad de Productos Forestales.
- 20. Wojtech, M. (2011). *BARK A field guide to trees of the Northeast*. New England, United States of America: Copperline Book Services, Inc.

ÍNDICE DE FIGURAS

Figura 1.	Dalbergia tucurensis creciendo en el sur de El Petén.	10
Figura 2.	Calendario fenológico Dalbergia tucurensis Donn. Smith para el Petén.	11
Figura 3.	Climadiagrama de la estación Cahabón y cuadro fenológico de Dalbergia tucurensis Donn.	12
Figura 4.	Ciclo fenológico de Dalbergia tucurensis Donn. Smith	13
Figura 5.	Fuste de Dalbergia tucurensis con su corteza grisácea fisurada.	14
Figura 6.	Corteza de Dalbergia tucurensis en árbol joven y maduro.	14
Figura 7.	Hojas compuestas de <i>D. tucurensis</i> .	15
Figura 8.	Floración de Dalbergia tucurensis.	15
Figura 9.	Inflorescencia, flores y frutos de Dalbergia tucurensis.	15
Figura 10.	Vista Radial de la madera de Dalbergia tucurensis.	17
Figura 11.	Vista tangencial de la madera de Dalbergia tucurensis.	17
Figura 12.	Vista transversal de la madera de D. tucurensis.	17
Figura 13.	Vista Transversal de Dalbergia tucurensis. 1.25X.	18
Figura 14.	Otra vista transversal de Dalbergia tucurensis. 1.25X.	19
Figura 15.	Vista transversal de Dalbergia tucurensis. Aumento: 2.5X.	19
Figura 16.	Vista transversal de Dalbergia tucurensis. Aumento: 5X.	20
Figura 17.	Vista longitudinal tangencial de la madera de Dalbergia tucurensis. 5X.	20
Figura 18.	Vista longitudinal radial de la madera de D tucurensis. 5X.	21
Figura 19.	Vista longitudinal radial de la madera de D. tucurensis. 10X.	21
Figura 20.	Vista estereoscópica transversal de la madera de <i>D. tucurensis</i> . 0.63x2x.	22

Figura 21.	Vista estereomicroscópica transversal de la madera de <i>D. tucurensis</i> . 0.63x3.2.	23
Figura 22.	Vista estereomicroscópica longitudinal tangencial de la madera de <i>D. tucurensis</i> . 0.63x10.	23
Figura 23.	Ambiente de Parque Nacional Laguna Lachua límite del parque con zonas agrícolas; los árboles son de rosul.	26
Figura 24.	Paisaje de Izabal con Bosque muy húmedo subtropical (cálido) en el que crece el rosul.	27
Figura 25.	Climadiagrama de la estación Poptún y cuadro fenológico de Dalbergia stevensonii Standl. de la zona sur de Petén	28
Figura 26.	Ciclo fenológico de Dalbergia Stevensonii Standl.	29
Figura 27.	Vista de los árboles de D. stevensonii, al frente en la fotografía.	30
Figura 28.	Tallos de <i>D stevensonii</i> producto de rebrote y fuste de un árbol maduro en el Parque Nacional Laguna Lachuá.	30
Figura 29.	Corteza juvenil y corteza de árbol adulto.	31
Figura 30.	Hoja juvenil pentafoliada y hoja de árbol maduro.	31
Figura 31.	Inflorescencias y flores de <i>D. stevensonii</i> .	32
Figura 32.	Vainas inmaduras, aladas y con una sola semilla de D. stevensonii.	32
Figura 33.	Vista longitudinal radial de la madera de D. stevensonii.	34
Figura 34.	Vista longitudinal tangencial de la madera de D. stevensonii.	34
Figura 35.	Vista transversal de la madera de D. stevensonii.	34
Figura 36.	Vista del corte transversal de la albura de <i>D. stevensonii</i> al DAP. 2.5x.	35
Figura 37.	Vista transversal del xilema secundario de D stevensonii. 2.5X.	36
Figura 38.	Detalle de la madera de D. stevensonii. 5X.	36
Figura 39.	Vista longitudinal tangencial de D. stevensonii 10X.	37
Figura 40.	Vista longitudinal radial de la madera de D. stevensonii. 5X.	37
Figura 41.	Cristales en el interior de células de parénquima axial. 40X.	38
Figura 42.	Corte transversal de duramen de <i>D. stevensonii</i> , con aumento de 0.63 x 2. Vista estereomicroscópica.	38
Figura 43.	Vista estereomicroscópica transversal de albura de <i>D. stevensonii</i> . Aumento: 0.63 x 6.3.	39
Figura 44.	Vista estereomicroscópica longitudinal tangencial de la albura de <i>D. stevensonii</i> . Aumento: 0.63 x 4. Los rayos de parénquima presentan estratificación media.	39
Figura 45.	Vista estereomicroscópica longitudinal tangencial de la albura de D. stevensonii. Aumento: 0.63 x 10.	40

Figura 46.	Vista estereomicroscópica longitudinal radial de <i>D. stevensonii</i> . Aumento: 0.63 x 2.5.	40
Figura 47.	Paisaje que muestra el hábitat típico de <i>D. calycina</i> .	42
Figura 48.	D. calycina crece en áreas rocosas, volcánicas y de pendientes escarpadas.	42
Figura 49.	Fenoclimadiagramas de la especie D. calycina Benth.	43
Figura 50.	Ciclo fenológico de Dalbergia calycina Benth.	44
Figura 51.	Árbol de <i>D. calycina</i> .	45
Figura 52.	Árboles de <i>D. calycina</i> en floración.	46
Figura 53.	Corteza de los árboles creciendo en hábitat húmedo y en hábitat más seco y frío.	46
Figura 54.	Hojas, vainas, flores e inflorescencias de D. calycina	47
Figura 55.	Vista Longitudinal Radial de una tabla de D. Calycina.	49
Figura 56.	Vista Longitudinal Tangencial de una tabla de D. Calycina.	49
Figura 57.	Vista Longitudinal Tangencial de madera de <i>D. calycina</i> con numerosos nudos al centro.	49
Figura 58.	Vista transversal de la madera de D. calycina.	50
Figura 59.	Corte transversal del duramen de D. calycina. 1.25x. Vista general.	50
Figura 60.	Corte transversal del duramen de D. calycina. 2.5X.	51
Figura 61.	Corte transversal de albura de D. calycina. 5x.	51
Figura 62.	Corte Longitudinal Tangencial de la albura de D. calycina. 5x.	52
Figura 63.	Vista longitudinal radial del duramen de D. calycina. 5X.	52
Figura 64.	Vista macroscópica transversal del duramen de D. calycina. 0.63X 2.	53
Figura 65.	Vista macroscópica transversal del Duramen de D. calycina. 0.63X 5.	54
Figura 66.	Vista macroscópica tangencial de duramen y albura. 0.63X 5.	54
Figura 67.	Bosquete de Dalbergia retusa var retusa en Suchitepéquez.	56
Figura 68.	Abanico aluvial en Escuintla, Escuintla.	56
Figura 69.	Climadiagramas de la estación Los Esclavos y Cuadro Fenológico para <i>D. retusa</i> var <i>retusa</i> Hemsl.	57
Figura 70.	Ciclo fenológico de Dalbergia retusa Helm var retusa.	58
Figura 71.	Árbol de <i>D. retusa</i> var <i>retusa.</i>	59
Figura 72.	Corteza de <i>D. retusa</i> var <i>retusa</i> .	60
Figura 73.	Inflorescencias <i>D. retusa</i> var <i>retusa</i> .	60
Figura 74.	Flores de <i>D. retusa</i> var <i>retusa.</i>	60

Figura 75.	Vainas inmaduras de D. retusa var retusa.	61
Figura 76.	Vainas maduras de D. retusa var retusa.	61
Figura 77.	Estípulas en hojas jóvenes de la especie D. retusa var retusa.	61
Figura 78.	Vista longitudinal radial de la madera de D. retusa var retusa.	63
Figura 79.	Vista longitudinal tangencial en una tabla de D. retusa var retusa.	63
Figura 80.	Vista transversal de la madera de D. retusa var retusa.	63
Figura 81.	Vista transversal de duramen de <i>D. retusa</i> var retusa. 1.25X y 5X.	64
Figura 82.	Vista transversal de albura de <i>D. retusa</i> var retusa. 5X.	65
Figura 83.	Vista transversal de albura de <i>D. retusa</i> var retusa. 1.25X	65
Figura 84.	Vista longitudinal tangencial de albura D retusa var retusa. 2.5X.	66
Figura 85.	Vista longitudinal tangencial de la albura de D. retusa var retusa. 5X.	66
Figura 86.	Vista longitudinal radial de albura de D. retusa var retusa. 5X.	67
Figura 87.	Vista macroscópica transversal de duramen de <i>D. retusa</i> var <i>retusa</i> . 0.63x5.	68
Figura 88.	Vista macroscópica transversal del duramen de <i>D. retusa</i> var <i>retusa.</i> 0.63x 10	68
Figura 89.	Vista macroscópica longitudinal tangencial de la madera de <i>D. retusa</i> var <i>retusa.</i>	69
Figura 90.	Vista macroscópica longitudinal radial de duramen de <i>D. retusa</i> var <i>retusa</i> . 0.63X 4.	69
Figura 91.	Hábitat de S. macropylla en el parque nacional Laguna Lachuá.	72
Figura 91a.	Climadiagrama de la estación Chixoy y cuadro fenológico de <i>Swietenia macrophylla</i> King.	73
Figura 92.	Ciclo fenológico de Swietenia macrophylla King.	74
Figura 93.	Árbol de Swietenia macrophylla y sus contrafuertes.	76
Figura 94.	Corteza fisurada de S. macrophylla.	76
Figura 95.	Hoja compuesta de S. macrophylla.	77
Figura 96.	Inflorescencias en panícula de S. macrophylla.	77
Figura 97.	Flor de S. macrophylla.	78
Figura 98.	Frutos de Swietenia macrophylla.	78
Figura 99.	Cápsula comenzando a abrir y liberación de las semillas aladas de <i>S. macrophylla</i> King.	78
Figura 100.	Vista longitudinal tangencial de una tabla de Swietenia macrophylla.	79
Figura 101.	Vista Longitudinal Radial de la madera de S. macrophylla.	80

Figura 102.	Vista transversal del xilema secundario de S. macrophylla. 2.5X.	80
Figura 103.	Vista transversal del xilema secundario de S. macrophylla. 1.25X.	81
Figura 104.	Vista transversal del xilema secundario de S. macrophylla. 5x.	81
Figura 105.	Vista transversal del xilema secundario de S. macrophylla. 10X.	82
Figura 106.	Vista Longitudinal Tangencial de xilema secundario de S. macrophylla. 5X.	82
Figura 107.	Vista longitudinal Radial. 2.5X.	83
Figura 108.	Vista longitudinal radial. 5X.	83
Figura 109.	Vista macroscópica transversal de la madera de <i>S. macrophylla</i> . 0.63 x 2.5.	84
Figura 110.	Vista macroscópica transversal de la madera de <i>S. macrophylla</i> . 0.63 x 10.	84
Figura 111.	Vista macroscópica longitudinal tangencial de la madera de <i>S. macrophylla</i> . 0.63x2.5X.	85
Figura 112.	Vista macroscópica longitudinal radial de S. macrophylla. 0.63x2X.	85
Figura 113.	Vista ampliada de los aceites cristalizados en los vasos del xilema. 0.63x4X.	86
Figura 114.	Remanente de <i>S. humilis</i> Zucc. en un sistema agroforestal de Escuintla.	88
Figura 115.	S. humilis Zucc. en Zacapa.	88
Figura 116.	<i>S. humilis</i> Zucc vista del paisaje desde el Parque Regional Municipal, El Castillo, Río Hondo, Zacapa.	89
Figura 117.	Climadiagrama de la región oriente y cuadro fenológico para <i>S. humilis</i> Zucc.	90
Figura 118.	Climadiagrama de la región sur y cuadro Fenológico para S. humilis Zucc.	92
Figura 119.	Ciclo fenológico de Swietenia humilis Zucc.	93
Figura 120.	Árbol de <i>S. humilis</i> Zucc.	94
Figura 121.	Corteza grisácea y fisurada de S. humilis.	94
Figura 122.	Hoja pinnada de <i>S. humilis</i> , vista del haz.	95
Figura 123.	Envés de la hoja pinnada de <i>S. humilis</i> .	95
Figura 124.	Inflorescencia, paniculadas de S. Humilis	96
Figura 125.	Flores de <i>S. humilis</i> Zucc.	97
Figura 126.	Cápsulas de <i>S. humilis</i> en proceso de maduración, en Quezada, Jutiapa.	97
Figura 127.	Cápsulas de S. humilis en diferente etapa de crecimiento.	98
Figura 128.	Vista longitudinal radial de la madera de S. humilis Zucc.	99
Figura 129.	Vista longitudinal tangencial de la madera de S. humilis Zucc.	99
Figura 130.	Albura de S. humilis. 1.25X en vista transversal.	100

Figura 131.	Duramen de S. humilis. 1.25X en vista transversal.	100
Figura 132.	Albura de S. humilis.5x en vista transversal	101
Figura 133.	Albura de S. humilis. 40x. Vaso de xilema. Vista transversal.	101
Figura 134.	Vista longitudinal tangencial. 5x.	102
Figura 135.	Albura de S. humilis. 2.5X. Vista longitudinal radial.	102
Figura 136.	Vista macroscópica transversal del Duramen de S. humilis. 0.63X 4X.	103
Figura 137.	Vista macroscópica transversal de albura de S. humilis. 0.63X3.2X	104
Figura 138.	Vista macroscópica radial de <i>S. humilis</i> . 0.63X 2X.	104
Figura 139.	Planta en cultivo de <i>G. sanctum</i> en Churirin, Suchitepéquez y hábitat en Tahuexco, Suchitepéquez.	106
Figura 140.	Parque Regional Municipal Niño Dormido, Cabañas, Zacapa en época seca.	107
Figura 141.	Vista desde el Parque Regional Municipal Niño Dormido, Cabañas, Zacapa en época lluviosa.	107
Figura 142.	G. sanctum en Tahuexco, Suchitepéquez	108
Figura 143.	Climadiagrama de la región oriente y cuadro fenológico para G. sanctum L.	109
Figura 144.	Climadiagrama de la región sur y cuadro fenológico para Guaiacum sanctum L.	111
Figura 145.	Ciclo fenológico de Guaiacum sanctum L.	112
Figura 146.	G. sanctum L. en Cabañas, Zacapa.	113
Figura 147.	Corteza del árbol de G. sanctum L.	113
Figura 148.	Hojas compuestas pinnadas paripinnadas de <i>G. sanctum</i> L.	114
Figura 149.	Flores moradas o azules de <i>G. sanctum</i> L.	114
Figura 150.	Flores de G. sanctum L. raras veces blancas, rosa o lila pálido.	114
Figura 151.	Fruto <i>G. sanctum</i> L.	115
Figura 152.	Vista longitudinal tangencial de la madera de G. sanctum.	116
Figura 153.	Vista transversal del duramen de G. sanctum. 1.25X.	116
Figura 154.	Vista transversal del duramen de G. sanctum. 5X.	117
Figura 155.	Vista transversal de duramen de <i>G. sanctum</i> . 5X.	117
Figura 156.	Vista transversal de <i>G. sanctum</i> . 10X.	118
Figura 157.	Vista longitudinal tangencial de duramen de G. sanctum. 5X.	118
Figura 158.	Vista longitudinal tangencial de G. sanctum 5X.	119
Figura 159.	Vista longitudinal tangencial de albura de G. sanctum. 20X.	119
Figura 160.	Vista longitudinal radial de albura. 5X.	120

Figura 161.	Vista longitudinal radial del xilema secundario de G. sanctum. Albura. 5X.	120
Figura 162.	Vista macroscópica transversal del duramen de G. sanctum. 0.63X 2X.	121
Figura 163.	Vista macroscópica transversal del duramen de G. sanctum. 0.63X 6.3X	121
Figura 164.	Vista macroscópica longitudinal tangencial de la albura de <i>G. sanctum</i> . 0.63X 4X.	122
Figura 165.	Vista macroscópica longitudinal radial de albura de <i>G. sanctum</i> . 0.63X 10X.	122
Figura 166.	Comparación de las hojas de las 4 Dalbergias bajo estudio.	123
Figura 167.	Inflorescencias de las 4 Dalbergias.	124
Figura 168.	Flores de las 4 Dalbergias.	125
Figura 169.	Frutos de las 4 Dalbergias.	126
Figura 170.	Cortezas de las 4 Dalbergias.	127
Figura 171.	Madera en corte longitudinal radial de las 4 Dalbergias.	129
Figura 172.	Vista longitudinal tangencial de la madera de las 4 Dalbergias.	130
Figura 173.	Comparación de la Corteza de S macrophylla y S. humilis.	132
Figura 174.	Comparación de S. humilis y S. macrophylla.	132
Figura 175.	Inflorescencias y flores de Swietenia macrophylla y S. humilis.	133
Figura 176.	Comparación de las flores de S. macrophylla y S. humilis.	133
Figura 177.	Comparación de los frutos de ambas Swietenias.	134
Figura 178.	Vista longitudinal radial de la madera de S. macrophylla y S. humilis.	135
Figura 179.	Vista longitudinal tangencial de la madera de S. macrophylla y S. humilis.	136
Figura 180.	Foliolos inferiores sésiles o sub-sésiles en S. humilis.	137
Figura 181.	Ápice del folíolo caudado o filiforme en S. humilis.	137
Figura 182.	Folíolos inferiores peciolulados en S. macrophylla.	137
Figura 183.	Ápice del folíolo agudo o cortamente acuminado.	137
Figura 184.	Swietenia humilis	146
Figura 185.	Swietenia macrophylla	147

Manual para la identificación y descripción botánica y de la madera de las especies forestales de Guatemala incluidas en el listado II de CITES

Se terminó de imprimir en noviembre de 2016 en los talleres de **Editorial Universitaria** de la Universidad de San Carlos de Guatemala, con una tirada de 1,100 ejemplares. El presente Manual tiene por objeto servir como una referencia técnica para la identificación botánica y de las maderas para las siguientes especies forestales de Guatemala incluidas en el listado II de CITES: granadillo (*Dalbergia tucurensis* Donn.), rosul (*Dalbergia stevensonii* Standl.), granadillo, nogal, ébano o chiquibalché (*D. calycina* Benth.), cocobolo (*Dalbergia retusa* Helms var. *retusa*), caoba (*Swietenia macrophylla* King y Swietenia *humilis* Zucc) y guayacán (*Guaiacum sanctum* L.).

En una primera parte aparecen las monografías de las especies, con datos sobre su situación actual y distribución geográfica en Guatemala, hábitat, climadiagramas y fenología (ciclo anual), descripción botánica, así como la descripción de la madera con sus características físicas, organolépticas, descripción microscópica y macroscópica. En la segunda parte se incluye una sección en la que se hace el Análisis Comparativo de los Caracteres Botánicos y de la madera de las cuatro Dalbergias y las dos Swietenias. Así mismo, se presentan las claves botánicas respectivas. Finalmente, hay un anexo con los cuadros de datos histológicos cuantitativos de fibras, elementos de los vasos y radios del xilema para las especies, así como un cuadro cuantitativo de las características físicas de las mismas

MYRNA HERRERA.

